

**5-Seen  
Wochen  
Anzeiger**

[parsbergecho.de](http://parsbergecho.de)

Ausgabe 21/2020

# PARSBERG ECHO



Amthliches  
Mitteilungsblatt  
der Gemeinden  
Gilching, Seefeld,  
Weppling,  
Herrsching

Jahrgang 53 / G · 20. Mai 2020

Lilienthalstraße 1 · 82205 Gilching · Tel. 0 81 05/38 44 44 · Zustell-Service Tel. 0 89/5 46 55-138

Liebe Leserinnen, liebe Leser, die Zustellung unserer Zeitung werden wir für Sie weiterhin aufrecht erhalten. Sollte es auch in unserem Verbreitungsgebiet wegen der Gesundheitssituation zu Einschränkungen bei der gedruckten Zeitung kommen, finden Sie alle Informationen und Prospekte auf jeden Fall in unserer digitalen Ausgabe. Melden Sie sich einfach bei [www.briefkasten-digital.de](http://www.briefkasten-digital.de) an und greifen Sie auf den vollen Service und alle Informationen zu.

[www.briefkasten-digital.de](http://www.briefkasten-digital.de)

**PROF. KOOK & PARTNER**  
AUGENHEILKUNDE AUGENCHIRURGIE

**NEUERÖFFNUNG**  
AUGENARZTPRAXIS IN GRÄFELFING

Das Team unserer Augenarztpraxis (Privat und Selbstzahler) wünscht Ihnen das Beste für Ihr Augenlicht und Ihre Gesundheit!

Dr. med. Patricia Kook · Prof. Dr. med. Daniel Kook  
Terminvereinbarung: 0 89 / 89 86 66 70  
Bahnhofstraße 9A · 82166 Gräfelfing  
[www.prof.kookundpartner.de](http://www.prof.kookundpartner.de)

MIELE-KUNDENDIENST | ELEKTROINSTALLATION

**ELEKTRO  
REIK**

MARKELEKTRIKER  
IM WESSLING

**Miele**  
PREMIUM-HÄNDLER

[WWW.ELEKTRO-REIK.DE](http://WWW.ELEKTRO-REIK.DE) WESSLING

**Wespennotdienst Bayern**  
24 Std.

**Gebäudemanagement Weingartner**  
Tel. 0 81 05/7 79 99 27

zertifizierter Meisterbetrieb

Jede Woche mit großem  
**KLEINANZEIGENMARKT**

... seit über 50 Jahren  
**PARSBERG  
ECHO**

Parsberg Echo, Starnberger Anzeiger, Würmtal Echo, Weißeimer Echo, Peißinger Echo

**DIGITAL- & OFFSETDRUCK**  
**Copyshop Wolfertstetter KG**

Ihr Partner wenn's um den Druck geht!

Offsetdruck · Digitaldruck · Copyshop  
Druckveredelung · Buchbindung

Carl-Benz-Str. 14 · 82205 Gilching  
Telefon: 08105 - 5044 · [www.wolfertstetter.de](http://www.wolfertstetter.de)

**DER NOSTALGISCHE LADEN**

ANTIQUITÄTEN · INDUSTRIEDESIGN  
SHABBY CHIC  
UND SCHÖNES NEUES

**S. HELLING**

Antike Gartenmöbel  
aus Frankreich,  
Deko und vieles mehr...

Bahnhofstraße 15 · 82166 Gräfelfing  
Tel. 01 60 / 98 14 12 40 · [antik@sylvia-helling.de](mailto:antik@sylvia-helling.de) · [www.sylvia-helling.de](http://www.sylvia-helling.de)  
ÖZ: Dienstag – Freitag 10.00 – 18.00 Uhr und Samstag 10.00 – 14.00 Uhr

## „Wir geben alles!“ Biergärten öffnen - Gäste helfen mit Verständnis

**Gilching** · „Wir öffnen die Biergärten ab 18. Mai.“ Ein kleiner Satz für einen Wirtschaftsminister (gesagt am 12. Mai), aber eine gewaltige Aufgabe für die Wirte und Gastronomen, die lange darauf gewartet haben, ihn endlich umsetzen zu dürfen. Die Freude über das grüne Licht ist groß, denn nun können die Menschen tun, worauf sie so lange verzichten mussten: gemütlich im Biergarten zu verweilen, ohne sich Sorgen we-



„Die Gäste sind verständnisvoll“, erzählt Michael Jakob-Widmann vom Gasthof Widmann in Gilching über die ersten Tage der Biergartenöffnung. Gäste werden von einem Mitarbeiter am Eingang abgeholt und zum Platz gebracht. Dort ist ein Zettel mit Namen und anderen Angaben auszufüllen und dann geht es wie gewohnt mit der Bestellung los. Die Bedienungen desinfizieren nach jedem Gast den entsprechenden Tisch. Bild: Kuttenberger

gen Corona machen zu müssen. Die Wirte und ihre Mitarbeiter haben endlich wieder eine Perspektive und die Last der Existenzsorgen ist zumindest etwas von ihren Schultern genommen. Seit Montag kann die Gastronomie im Außenbereich (z.B. Biergärten) bis 20 Uhr öffnen. Am 25. Mai folgen die Innenbereiche der Gastwirtschaften (Öffnung bis 22 Uhr).

Lesen Sie weiter  
auf Seite 12

*Gehen wie auf Wolken*  
**Fußpflege**  
der Spitzenklasse  
\* Hygienisch \* Gründlich  
\* Wohltuend  
\* Günstige Abo-Preise  
Seit 39 Jahren am Ort

**GEHWOL**  
SIXTUS  
*Altabascan*

Di.-Fr., 10.30–18 Uhr  
auch abends auf Termin

Germering  
Untere Bahnhofstr. 58  
(über der Commerzbank, Aufzug,  
2. Stock)  
Tel. 0 89/84 88 68

## Männer aufgepasst!

Wir schenken Ihnen von Mi. 20.05. bis Sa.23.05.20



**30 %  
Rabatt\***

auf unsere aktuelle Frühjahr-/Sommer-Herrenmode von

**camel  
active**

\*ausgenommen bereits reduzierte Ware

**Gilching**  
Starnberger Weg 62  
[www.herz-gruppe.de](http://www.herz-gruppe.de)

**CityMode**

Das größte Modehaus  
im Landkreis Starnberg

**Villa Arte Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
Rahmen – Spiegel – Künstlerbedarf – Galerieschienen – Vino & Prosecco  
Römerstr. 52, 82205 Gilching, ☎ 081 05/3 94 49 72, [www.villaarte-gilching.de](http://www.villaarte-gilching.de)  
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 10.00 – 18.00, Samstag 10.00 – 14.00 Uhr

*Hallo Nachbarn!* **Hobbyland**  
Gilchings und Herrschings  
kompakter  
**Baumarkt**

HERZ EinkaufsCenter  
Starnberger Weg 62 - Gilching

HERZ Gewerbepark  
Gewerbestr. 19 - Herrsching

**freundlich, kompetent und nah!**



**XXXLutz**

gesucht

# Wohntest

zum

# 17,5

75 Schlaf

75 Wohn

75

Preis

Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem XXXLutz Fachberater.

**XXXLutz**

**XXXLutz Wolfratshausen** | Hans-Urmiller-Ring 43 | 82515 Wolfratshausen | Tel. (08171) 24693-0 |  
Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 09.30–19.00 Uhr | wolfratshausen@xxxlutz.de

**XXXLutz Aschheim** | Anfahrt über Anschlussstelle Kirchheim, Aschheim-Süd | Eichendorffstr. 40 | 85609 Aschheim |  
Tel. (089) 9400587-0 | Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10.00–20.00 Uhr, Sa. 9.30–20.00 Uhr | aschheim@xxxlutz.de

Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. ILDE21-0-e

S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: in dieser Werbung angebotene Ware, bereits reduzierte Ware, „Bestpreis“-„Bester Preis“-„Preishammer“- und „Dauertiefpreis“-Artikel, Gutscheinkauf, Bücher, Ambia Home-Produkte sowie Saisonware. Keine weiteren Konditionen unter xxxlutz.de/aktionsbedingungen. Artikel im Online Shop werden im Aktionszeitraum bereits reduziert angezeigt, bei Gutscheinen erst nach Eingabe des Aktionscodes. Gültig bis mindestens 23.05.2020.

1) Gültig bei Neuaufträgen in den Abteilungen Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Gardinen, Leuchten, Teppiche und Baby & Kinder, nur auf lagernde Ware. Ausgenommen: in dieser Werbung angebotene Ware, Bücher und Gutscheinkauf. Keine weiteren Konditionen.

cht  
er  
zimmer  
zimmer  
Küchen

Gutschein



50€<sup>1)</sup>

bei Kauf ab 150 €

homeware

solange der Vorrat reicht

Höhe ca. 105 - 125 cm

selbstschwenkend

höhenverstellbar

34,99

77%  
SPAREN

799

STANDVENTILATOR

**Standventilator,**  
Kunststoff, Höhe ca. 105 - 125 cm,  
50 W, 3 Geschwindigkeitsstufen  
88280005 34,99 **7,99**



**Gärtnerei FISCHER**  
da blüht'sch auf!

Cosmos  
bipinnatus

**Cosmea  
Schmuck-  
körbchen**

versch. Farben  
13 cm-Topf

**€ 2,49**

**Gärtnerei FISCHER**  
da blüht'sch auf!

Hanfelder Straße 73  
82319 Starnberg  
Tel. 08151/13056  
Fax 08151/15297  
info@gärtnerei-fischer-starnberg.de

**JEDEN MITTWOCH**  
druckfrisch in Ihrem Briefkasten  
www.5-Seen-Wochenanzeiger.de

**ERÖFFNUNG**  
Donnerstag,  
21. Mai 2020  
(Christi Himmelfahrt)  
8:00 – 17:00 Uhr

**Amselcafé**  
Weßling

Hauptstraße 19 • 82234 Weßling  
mit Backwaren der **ZOBEL**

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 8 – 17 Uhr

**Impressum**

**Parsberg Echo, Gilching**  
**Parsberg Echo, Herrsching**  
**Parsberg Echo, Giermering**  
**Wümtal-Bote, -Info, -Echo**  
Lilienhalstraße 1, 82205 Gilching  
Telefon 081 05/38444  
Telefax 081 05/38445

**Starnberger Anzeiger**  
Telefon 081 51/998988  
Telefax 081 51/998977

**Weilheimer Echo**  
**Peißenberger Echo**  
Telefon 0881/924545-0  
Telefax 0881/924545-1

Auflage gesamt: 102.075 Stück  
Verlag: 5-Seen Wochenanzeiger GmbH  
Fürstener Straße 5 – 9, 80687 München  
Geschäftsführung: Roland Binder, Michael Simon  
Anzeigenleitung: verantwortlich Michael Simon  
Anzeigenabteilung: 081 05/38444  
Telefax: 081 05/38445  
Internet: www.5-seen-wochenanzeiger.de  
Email: info@5-seen-wochenanzeiger.de

**Vertriebsleitung:**  
Jürgen Weimer, Tel. 089/452436-44  
Frank Oschmann, Tel. 089/452436-32  
E-Mail: vertrieb@crossmedia-vertelung.de

**Chefredakteur:** Johannes Beetz (job)

**Redaktion:**  
Michael K. Albrecht (mka), Susanne Hauck (ha),  
Ulrike Seiffert (us), Sarah Steiner (sv),  
Patrizia Steipe (pst), Simone Huss-Weber (shw).

**E-mail-Adresse:**  
redaktion@parsbergecho.de

Für unverlangt eingesandte Text- und Bildbeiträge keine Gewähr. Dem Verlag steht ausdrücklich die Nutzung im weiteren Medien, insbes. die Veröffentlichung im Internet zu. Nachdruck nur mit Erlaubnis des Verlags.

**Satz:** CreAktiv komma München GmbH  
Fürstener Straße 5, 80687 München

**Druck:** Süddeutscher Verlag Zeitungsdruck GmbH,  
Zamdorfer Straße 40, 81677 München

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen in der aktuellen Fassung, die Sie im Internet unter [www.5-seen-wochenanzeiger.de/agb](http://www.5-seen-wochenanzeiger.de/agb) einsehen können.

Zur Zeit ist die Preisliste Nr. 53/2020 gültig.

Mitglied im Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter e.V. **GPZ** **BVDA**

Regelmäßige Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter durch BDZ/BVDA

Ausgezeichnet mit

**DURCHBLICK PREIS 2019** BVDA  
1. Platz in der Kategorie Leser- und Verbrauchernähe

**DURCHBLICK PREIS 2018** BVDA  
2. Platz in der Kategorie Leser- und Verbrauchernähe

**DURCHBLICK PREIS 2017** BVDA  
1. Platz in der Kategorie Leser- und Verbrauchernähe

**2016** Münchner Sozialcourage Medienpreis **caritas**

**DURCHBLICK PREIS 2015** BVDA  
Sonderpreis für den Beitrag „Lokal Einkäufen“

Zur Herstellung dieser Ausgabe wird Recycling-Papier verwendet

**Vilmayer ist Vizelandrat**

Der Gilchinger eroberte einen Spitzenposten

**Gilching** · Die Nummer zwei im Landkreis ist ab sofort Matthias Vilmayer (Freie Wähler). Der 48-Jährige, der bei den Kommunalwahlen als Landratskandidat angetreten war, wurde mit großer Mehrheit zum Stellvertreter von Stefan Frey (CSU) gewählt. „Ich komme aus dem schönen Gilching, wo ich lebe und arbeite“, mit diesen Worten leitete Vilmayer seine kurze Vorstellung ein. Der Geschäftsführer eines Telekommunikationsunternehmens sicherte Frey „vollste Unterstützung zu“ und sieht seine Stärken „ohne jedes Parteieingelenk“ im „analytischen und strukturierten Vorgehen“.



Zum Landrat hat es nicht gereicht, aber als Vize bekam er die meisten Stimmen: Matthias Vilmayer. Bild: Hauck

„Er bringt die für das Amt erforderliche kommunalpolitische Erfahrung mit“, so hatte Fraktionskollege Ferdinand Pfaffinger ihn im Kreistag vorgeschlagen. Vilmayer ist seit 2014 im Kreistag und im Gilchinger Gemeinderat und außerdem Fraktionssprecher. Er soll

weit mehr als der Ersatzmann sein, wenn der Landrat mal in Urlaub ist, sondern wie die weiteren Stellvertreter mit am Tisch sitzen, wenn Kreispolitik gemacht wird. „Es wird eine ordentliche Portion zu tun geben“, kündigte Frey an. **ha**

**Heizöl Pellets**

**R. GUTJAHR**  
Moosbühlweg 2  
82237 Wörthsee  
Tel. 08153/7354

**Schlüssel- u. Aufsperrdienst**

- Einbruchsicherungen
- Montagen
- Schärfdienst
- Reparaturen
- Schlösser
- Sicherheitsbeschläge

☎ 0172/8099571  
nur nach tel. Vereinbarung  
H. Metzger – 82205 Gilching

**RUHIG & ENTSPANNT DURCH DEN SOMMER**

**INSEKTEN SCHUTZ NACH MASS FÜR FENSTER & TÜREN**

**Flitec** **JETZT TERMIN VEREINBAREN**  
Flitec Fachbetrieb  
08151 550 95 95  
01522 906 62 22

**Fermob**

**GARTENMÖBEL**

Foto: Sebastian Tromer

**einrichtung schuster**

Angelika Weber · Augsburgerstrasse 1  
82362 Weilheim · Tel. 0881 / 23 52  
www.einrichtung-schuster.de

**Ausstellung · Planung · Innenarchitektur**

**vhs Gilching**  
Weßling & Wörthsee

Da der Unterricht in unserem vhs-Gebäude derzeit nicht möglich ist, bieten wir ab sofort Online-Kurse an. Sie finden fortlaufend aktualisiert alle Kurse und Informationen vor dem Eingangsbereich des vhs-Gebäudes und auf unserer Homepage: [www.vhs-gilching.de](http://www.vhs-gilching.de). Eine Anmeldung zu unseren Veranstaltungen ist unbedingt erforderlich.

**563 Online-Kurs: Englisch for Beginners**  
7 x / Fr, 22.05.20, 10.30 – 11.30 Uhr  
\* Gebühr: 36,- €

**880 Online-Kurs: Fit in den Tag – Schwungvoll den Tag beginnen**  
5 x / Di, 26.05.20, 7.00 – 7.45 Uhr  
\* Gebühr: 28,- €

**019 Online-Kurs: Zwei auf einen Schlag: Merkur und Venus am Abendhimmel – mit Livestream durch das große 20"-Newton-Teleskop der Sternwarte der vhs Gilching**  
1 x / Fr, 22.05.20, 20.00 – 22.00 Uhr  
\* Gebühr: 11,- €

**031 Online-Abend: Auf Spritztour durch den Himmel – Coole Sterngucker (Jugendliche von 11-15 Jahren und ihre Eltern) entdecken den Kosmos**  
1 x / Fr, 22.05.20, 21.00 – 22.30 Uhr  
\* Gebühr: 8,- €, je Familie

**861 Aktiv und fit für Mütter und Väter mit Kleinkind (bis 3 Jahre)**  
3 x / Mo, 25.05.20, 10.30 – 11.15 Uhr  
\* Gebühr: 17,- €

**807 Online-Kurs: Balance und Stabilität als Sturzprophylaxe**  
5 x / Mo, 25.05.20, 17.45 – 18.15 Uhr  
\* Gebühr: 19,- €

**148 Online-Kurs: Coach dich selbst – sonst macht es keiner! – Praxisnahe und Lösungsorientiertes Anleitung zum Selbst-Coaching**  
3 x / Mo, 25.05., Mi, 27.05., Fr, 29.05.20, 18.00 – 19.30 Uhr  
\* Gebühr: 20,- €

**382 Online-Kurs: Excel 2016 für Einsteiger**  
3 x / Di, 26.05.20, 10.00 – 11.30 Uhr  
\* Gebühr: 27,- €

**383 Online-Kurs: Excel 2016 für Einsteiger**  
3 x / Mi, 27.05.20, 18.00 – 19.30 Uhr  
\* Gebühr: 27,- €

**708 Online-Kurs: Homöopathie – Erste Hilfe – Reisemedikamente**  
1 x / Mi, 27.05.20, 19.30 – 21.00 Uhr  
\* Gebühr: 12,- €

**117 Online-Vortrag: Ein geschickter Maurer bringt jeden Stein auf den besten Platz: Geschichte, Inhalt, Ziele, Organisation der Freimaurerei**  
1 x / Do, 28.05.20, 17.00 – 19.00 Uhr  
\* Gebühr: 11,- €

**682 Online-Kurs: Sprachentreff – Spanisch A2**  
1 x / Do, 28.05.20, 17.00 – 18.30 Uhr  
\* Online-Kurs  
\* Gebühr: 13,- €

**881 Online-Kurs: After-Work-Fitness – Entspannt in den Feierabend**  
5 x / Do, 28.05.20, 19.00 – 19.45 Uhr  
\* Gebühr: 28,- €

**Volkshochschule Gilching e.V.**  
Landsberger Straße 17a  
Tel. 081 05 / 77 95 0 · Fax 081 05 / 77 95 77  
E-Mail: [vhs@vhs-gilching.de](mailto:vhs@vhs-gilching.de) · [www.vhs-gilching.de](http://www.vhs-gilching.de)

Allgemeine Öffnungszeiten:  
Mo. und Do. 17.00 – 19.30 Uhr  
Mi. und Fr. 8.30 – 11.30 Uhr

# Schule im All

Mit dem DLR zur ISS, zum Mond und darüber hinaus

**Oberpfaffenhofen** - Eine außergewöhnliche Unterrichtsstunde hat das Deutsche Zentrum für Luft- und Raumfahrt (DLR) vorbereitet: Dabei können Schüler auf eine virtuelle Reise ins Weltall fliegen. Mit VR-Brille und Tablet-Display führt Tobias Bohnhardt vom DLR als „Reiseführer“ durch

die Internationale Raumstation ISS und zeigt, wo dort gearbeitet, gegessen und geschlafen wird. Auch einen Spacewalk außerhalb der Raumstation mit beeindruckendem Blick auf die Erde können die jungen Zuschauer aus der Perspektive eines Astronauten miterleben – fast

als wären sie live dabei. Danach geht es weiter zum Mond, wo man in einer realitätsgetreuen Präsentation neben dem ersten Mann auf dem Mond, Neil Armstrong, die Oberfläche erkundet. Und anschließend gibt es noch eine Tour durchs Sonnensystem mit spektakulären Bil-

dern vom Mars und anderen Planeten.

## Weiter zum Mond

Normalerweise kommen die Schüler ins „DLR School Lab“ nach Oberpfaffenhofen, um hier anhand von Mitmach-Experimenten in die faszinierende Welt der Forschung einzutauchen. Nachdem das DLR seine Schülerlabore jedoch wegen der Corona-Pandemie geschlossen hatte, wurden Online-Angebote entwickelt, die eine ideale Ergänzung zum Homeschooling sind. Neben zahlreichen Anregungen für zu Hause – auf dem Jugendportal des DLR zu finden – wurde so auch „DLR School Lab TV“ aus der Taufe gehoben, das mit der Reise ins Weltall nun auf Internet-Sendung geht. „Viele Schulklassen hatten sich schon auf den Besuch in unseren Schülerlaboren und auf die DLR-Raumfahrtshow gefreut. Da sie nun nicht zu uns kommen können, kommen wir eben online zu ihnen“, sagte Tobias Bohnhardt.



Bei den Dreharbeiten für den neuen Film des DLR-School Labs.

Bild: DLR

**Friederike Suppin**  
Gold Juwelen Silber  
Einzelfertigungen

Edelsteine und Perlen

Hanfelder Str. 12 82319 Starnberg 08151 16273  
10.30 – 14.00 + 15.00 – 18.30 Mittw. + Samst. 10.30 - 14.00

## Ehrenamtliche nähen Masken

**Herrsching** - Im Rahmen der Aktion „HIMA“ nähen ehrenamtliche Mitarbeiter des Herrschinger Repair Cafés und der Herrschinger Insel derzeit Behelfsmasken für Bürger. Die Masken werden ausgegeben an Klienten der Herrschinger Insel und Herrschinger Tafel, Mitbürger mit geringem Einkommen sowie bürgerschaftlich Engagierte. Nähere Infos sind erhältlich in der Herrschinger Insel unter Tel. (08152) 9938030. sv



**Tel. 081 43/2 00**

## Kurz gemeldet

### Neue online-Kurse bei der vhs

**Herrsching** - Die Volkshochschule Herrsching (Kienbachstr. 3) erweitert ständig ihr Programm an online-Kursen. Jetzt finden sich im Angebot Yoga, Zumba, Pilates und Bodystylingkurse, die online professionell angeleitet und auch zu Hause gut durchgeführt werden können. Das gesamte digitale Angebot ist auf der Internetseite [www.vhs-herrsching.de](http://www.vhs-herrsching.de) zu finden. Gerne berät das vhs-Team täglich von 8.30 bis 12.30 Uhr unter Telefon (08152) 4250. sv

**MBS**

Renovierung *Schadenmanagement*

- hochwertige Fassadenanstriche vom Meisterbetrieb
- unkompliziert, preiswert und nach Ihrem Terminwunsch
- unverbindliche Besichtigung
- Festpreisangebot vom Renovierungsprofi

10 x in und um München

Anfragen unter: 0 8143-44 77-3 50  
oder per mail an: [fassaden@mbs-service.de](mailto:fassaden@mbs-service.de)  
[www.mbs-service.de](http://www.mbs-service.de)

# URLAUB DAHEIM

*Machen Sie es sich gemütlich!*

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
MO - FR: 10 - 18 Uhr  
SAMSTAG: 10 - 15 Uhr

**TEAK & MORE**  
— Die Garteneinrichter —  
Ziegeleiweg 2 82398 Oderding  
Telefon: 0881 - 927 63 77  
[www.teak-and-more.de](http://www.teak-and-more.de)

Gartenmöbeltrends erleben auf über 4000m<sup>2</sup> Ausstellung

# Informationen der Gemeinde Gilching

Rathausplatz 1 · 82205 Gilching

Telefon 0 81 05/38 66-0 · Telefax 0 81 05/38 66-59

E-Mail: [Info@gemeinde.gilching.de](mailto:Info@gemeinde.gilching.de) · [www.gilching.de](http://www.gilching.de)

Herausg.: Gem. Gilching · Verantwortlich: 1. Bürgermeister Manfred Walter · Redaktion: Anja Kastl



· 804 ·

## Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr. 8.00–12.00 Uhr  
Mittwoch 7.00–12.00 Uhr  
Donnerstag 17.00–19.00 Uhr  
Sprechstunden des Bürgermeisters nach Vereinbarung

Satz und Druck:

5 Seen Wochenanzeiger GmbH, Gilching

## Öffentliche Sitzung des Gemeinderates



Sitzungstermin: Dienstag, den 26.05.2020 um 19:00 Uhr

Sitzungsort: Rathaus, Veranstaltungssaal, Rathausplatz 1, Gilching

### Tagesordnung:

#### Öffentliche Sitzung:

- Zusammensetzung des Gemeinderates;  
Ausscheiden des Gemeinderatsmitgliedes Matthias Helwig (SPD)
- Zusammensetzung des Gemeinderates;  
Benennung und Vereidigung der neuen Gemeinderätin Selina Rieger
- Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 05.05.2020
- Bekanntgaben aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 21.04.2020 gefassten Beschlüsse nach Wegfall der Geheimhaltungspflicht gem. Art. 52 Abs. 3 GO
- Bericht der Referenten und Verbandsräte
- Bebauungsplan „Hochstift-Freising-Weg/Karolingerstraße“ für die Grundstücke Fl.Nrn. 1314/11, 1318/2, 1321/14 und Teilflächen aus 1305/3 und 1322/6, jeweils Gemarkung Gilching; Billigungs- und Auslegungsbeschluss;  
Öffentliche Auslegung gem. § 13 a Abs. 2 Nr. 1 i.V.m. § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 2. Halbsatz und Nr. 3 2. Halbsatz BauGB  
Antrag auf Nachprüfung vom 19.02.2020 zum Beschluss des Haupt- und Bauausschusses vom 17.02.2020
- Geschwindigkeitsreduzierung entlang des Straßenzugs Brucker Straße/Römerstraße/Am Römerstein (Antrag GR Unger, Bündnis 90/Die Grünen vom 07.03.2020)
- Kreuzung Münchener Straße/Am Römerstein; Ampelanlage
- Gemeindliche Sportanlage;  
Vergabe des Namensrechtess an den TSV Gilching-Argelsried e.V.
- Zusammensetzung des Gemeinderates; Neubesetzung der Ausschüsse
- Vereinbarung zwischen dem Landkreis Starnberg und der Gemeinde Gilching für die Errichtung und den Betrieb von MVG Rad-Stationen
- Rechtmäßigkeit der Herstellung Feichtolzhweg
- Rechtmäßigkeit der Herstellung Fichtenstraße
- Rechtmäßigkeit der Herstellung Angerfeldstraße/Tannenstraße
- Rechtmäßigkeit der Herstellung Waldstraße
- Naturnahe Gestaltung der Gilchinger Friedhöfe  
Antrag Bündnis90/Die Grünen vom 27.02.2020
- Sitzung des Gemeinderates;  
Livestream-Übertragung der Sitzungen des Gilchinger Gemeinderates und Veröffentlichung im Internet (Antrag GR Unger, Bündnis 90/Die Grünen vom 14.4.2020)
- Gemeindewerke: Interimsheizwerk zur Fernwärmeversorgung;  
Vergabe der Errichtungsleistung
- Gemeindewerke: Finanzierung Bautätigkeit Wasser 2020
- Verschiedenes

Im Anschluss findet eine nicht öffentliche Sitzung statt.

Gilching, den 19.05.2020

Manfred Walter, Erster Bürgermeister

## Öffentliche Sitzung des Bauausschusses



Sitzungstermin: Montag, den 25.05.2020 um 18:00 Uhr

Sitzungsort: Rathaus, Sitzungssaal, Rathausplatz 1, Gilching

### Tagesordnung:

#### Öffentliche Sitzung:

- Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 20.04.2020
- Bekanntgabe Bauvorhaben
- Am Obstgarten 28; Bauantrag zur Errichtung eines Wohnhauses mit Doppelgarage auf dem Grundstück Fl.Nr. 1061/9, Gem. Gilching
- Römerstr. 115; Bauantrag zur Errichtung einer Doppelhaushälfte mit Garage auf dem Grundstück Fl.Nr. 1454/1, Gem. Gilching
- Römerstr. 115a; Bauantrag zur Errichtung einer Doppelhaushälfte mit Garage auf dem Grundstück Fl.Nr. 1454/3, Gem. Gilching
- Uranusstr. 3; Bauantrag zur Nutzungsänderung einer Wohnung in Bürofläche auf dem Grundstück Fl.Nr. 1620/20, Gem. Gilching
- Dorfstr. 8; Bauantrag zur Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage auf dem Grundstück Fl.Nr. 17, Gem. Argelsried
- Dorfstr. 10; Bauantrag zur Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage auf dem Grundstück Fl.Nr. 17, Gem. Argelsried
- Münchner Str. 20; Antrag auf Vorbescheid zur Umnutzung der „Brennerei Argelsried“ auf dem Grundstück Fl.Nr. 71, Gem. Argelsried
- Verschiedenes

Gilching, den 18.05.2020

Manfred Walter, Erster Bürgermeister

## Fundsachen-Information

Folgende, nachstehend aufgeführte Fundsachen wurden abgegeben und können während der Öffnungszeiten von den Eigentümern abgeholt werden: Rathausplatz 1, 82205 Gilching, Tel. 0 81 05/38 66-13, E-Mail: [fundamt@gemeinde.gilching.de](mailto:fundamt@gemeinde.gilching.de).

Zeitraum 01.05.2020 bis 31.05.2020

Kategorie	Anzahl
Kleidung	1
Schlüssel	1

Es wird darauf hingewiesen, dass das Eigentum an den Fundsachen, falls die Verlierer sich nicht melden, nach Ablauf von 6 Monaten nach Anzeige des Fundes beim Fundbüro bzw. der Polizei auf den Finder oder bei Verzicht auf jegliche Fundrechte auf die Gemeinde des Fundortes übergeht.

Beschluss: Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Anzahl der Fundstücke: 2



## Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts



Die Gemeinde erlässt auf Grund der Art. 20 a, 23, 32, 33, 34, 35, 40, 41, 88 und 103 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern folgende Satzung:

### § 1

**Zusammensetzung des Gemeinderates**  
Der Gemeinderat besteht aus dem berufsmäßigen Ersten Bürgermeister und 24 ehrenamtlichen Mitgliedern.

### § 2

#### Ausschüsse

(1) Der Gemeinderat bestellt zur Mitwirkung bei der Erledigung seiner Aufgaben folgende ständige Ausschüsse:

- den **Bauausschuss**, bestehend aus dem Ersten Bürgermeister als Vorsitzenden und zehn ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern,
- den Ausschuss für **Finanzen und Personal**, bestehend aus dem Ersten Bürgermeister als Vorsitzenden und zehn ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern,
- den Ausschuss für **Umwelt, Energie und Verkehr** bestehend aus dem Ersten Bürgermeister als Vorsitzenden und zehn ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern,
- den Ausschuss für **Bildung, Kultur, Soziales, Jugend, Senioren und Sport**, bestehend aus dem Ersten Bürgermeister als Vorsitzenden und zehn ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern,
- den **Rechnungsprüfungsausschuss**, bestehend aus einem ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglied als Vorsitzenden und fünf weiteren ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern.

(2) <sup>1</sup>Die Ausschüsse sind vorberatend tätig, soweit der Gemeinderat selbst zur Entscheidung zuständig ist. <sup>2</sup>Im übrigen beschließen sie anstelle des Gemeinderats (beschließende Ausschüsse).

(3) Das Aufgabengebiet der Ausschüsse im Einzelnen ergibt sich aus der Geschäftsordnung, soweit es nicht durch gesetzliche Bestimmungen festgelegt ist.

### § 3

#### Tätigkeit der ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder; Entschädigung

(1) <sup>1</sup>Die Tätigkeit der ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder erstreckt sich auf die Mitwirkung bei den Beratungen und Entscheidungen des Gemeinderats und seiner Ausschüsse. <sup>2</sup>Außerdem können einzelnen Mitgliedern besondere Verwaltungs- und Überwachungsbefugnisse nach näherer Vorschrift der Geschäftsordnung übertragen werden.

(2) Die ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder erhalten für ihre Tätigkeit als Entschädigung einen monatlichen Pauschalbetrag von 25,- € und ein Sitzungsgeld von 50,- € für die notwendige Teilnahme an Sitzungen des Gemeinderats oder eines Ausschusses. Mit der Einführung des Ratsinformationssystems erhält jedes Gemeinderatsmitglied eine Technikpauschale von monatlich 25,- €.

(3) <sup>1</sup>Gemeinderatsmitglieder, die Arbeitnehmer sind, haben außerdem Anspruch auf Ersatz des nachgewiesenen Verdienstauffalls. <sup>2</sup>Selbstständig Tätige erhalten eine Pauschalentschädigung von 25,- € je volle Stunde für den Verdienstauffall, der durch Zeitversäumnis

ihrer beruflichen Tätigkeit entstanden ist.

<sup>3</sup>Sonstige Gemeinderatsmitglieder, denen im beruflichen oder häuslichen Bereich ein Nachteil entsteht, der in der Regel nur durch das Nachholen versäumter Arbeit oder die Inanspruchnahme einer Hilfskraft ausgeglichen werden kann, erhalten eine Pauschalentschädigung von 25,- € je volle Stunde. <sup>4</sup>Die Ersatzeleistungen nach diesem Absatz werden nur auf Antrag gewährt.

(4) Die ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder erhalten für auswärtige Tätigkeit Reisekosten und Tagegelder nach den Bestimmungen des Bayerischen Reisekostengesetzes.

(5) Die Fraktionssprecher erhalten monatlich eine Zahlung in Höhe von 30,- €.

### § 4

#### Erster Bürgermeister

Der Erste Bürgermeister ist Beamter auf Zeit.

### § 5

#### Weitere Bürgermeister

Der/Die Zweite und Dritte Bürgermeister/in sind Ehrenbeamte.

### § 6

#### Inkrafttreten

<sup>1</sup>Diese Satzung tritt am 6. Mai 2020 in Kraft.

<sup>2</sup>Gleichzeitig tritt die Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts vom 2. Juli 2014 außer Kraft.

Gilching, den 6. Mai 2020

Manfred Walter

Erster Bürgermeister



# Höffner®

Wo Wohnen wenig kostet!

NUR BIS  
**2**  
JUNI

# Family & Friends



# 33% + 6%<sup>Ⓚ</sup>

**KUNDENKARTEN  
RABATT**

**GILT AUCH BEIM KAUF VON  
KÜCHEN  
GROSSEN MARKEN  
REDUZIERTER WARE**

**IN ALLEN ABTEILUNGEN**

Ⓡ1 Ⓡ2

Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG • Ludwig-Koch-Straße 3 • 81249 München • Tel. 089 / 85793-02  
www.hoeffner.de • www.facebook.com/Moebel.Hoeffner • Öffnungszeiten: Mo-Sa von 10-19 Uhr

ÜBER

**30**

AUSSTELLUNGS

KÜCHEN

WIR BAUEN FÜR SIE UM:

**AUSSTELLUNGSSTÜCKE  
STARK REDUZIERT**

**POLSTER  
KLEINMÖBEL  
WOHNEN  
TISCHE  
STÜHLE**

**R1)** Bei Ihrem Einkauf gewährt Ihnen Höffner 33% Start-Rabatt. Alle an der Aktion teilnehmenden Möbel, Küchen und Matratzen werden im Aktionszeitraum am Artikel bereits reduziert angezeigt und gekennzeichnet. Alle Preise in Anzeigen und Prospekten sind Endpreise. Aktuelle Prospekte sind unter [www.hoeffner.de](http://www.hoeffner.de) einzusehen. Kundenkartensofortrabatt ist bereits enthalten. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle Artikel aus der Elektroabteilung (nicht ausgenommen sind Leuchten), Kaufgutscheine und Bücher. Weiterhin ausgenommen sind bereits anderweitig reduzierte Möbel, Küchen und Matratzen, Artikel aus unserer Werbung oder als Tiefpreis/Dauertiefpreis gekennzeichnete Artikel. Der angegebene Rabatt bezieht sich auf den jeweiligen Basispreis, der außerhalb von Aktionszeiträumen gefordert wird, zuletzt bis zum 30.04.2020. Die am Artikel ausgewiesene Preisersparnis ergibt sich zu dem im Basiszeitraum geforderten Preis ohne Berücksichtigung von Kundenkartenvorteilen. Für Kundenkarteninhaber kann die ausgewiesene Ersparnis daher geringer ausfallen oder gänzlich entfallen. Die Rabattaktion ist gültig bis einschließlich 28.06.2020. Nicht mit anderen Rabatten oder Rabattaktionen kombinierbar. Barauszahlungen sind nicht möglich. Gültig für Neukäufe. **R2)** Alle an der Aktion teilnehmenden Artikel der Abteilungen Haushalt, Geschenke, Bettwaren, Gardinen, Leuchten und Teppiche werden im Aktionszeitraum am Artikel, im Online Shop und in den Prospekten bereits reduziert angezeigt und gekennzeichnet. Alle Preise in Anzeigen und Prospekten sind Endpreise. Aktuelle Prospekte sind unter [www.hoeffner.de](http://www.hoeffner.de) einzusehen. Kundenkartensofortrabatt ist bereits enthalten. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle Artikel aus der Elektroabteilung (nicht ausgenommen sind Leuchten), aus der Gartenabteilung, Kaufgutscheine und Bücher. Weiterhin ausgenommen sind Artikel der Marken Leonardo, ASA Selection, Silth, WMF, Lifetime, Leifheit, Joopl, Wesco, Brenger, Ritzenhoff & Breker, Kaiser, Curt Bauer, Estella, Janine, Paulmann Licht, Ledvance, Aplit, Schöner Wohnen, Esprit, Ibena, Vossen, Cavio, Billerbeck, Irisette, Schlafmond, Paradies, Kaufgutscheine und Bücher. Weiterhin ausgenommen sind anderweitig reduzierte Produkte, Artikel aus unserer Werbung oder als Tiefpreis/Dauertiefpreis gekennzeichnete Artikel. Für Kundenkarteninhaber kann die ausgewiesene Ersparnis daher geringer ausfallen oder gänzlich entfallen. Die Aktion ist gültig bis einschließlich 02.06.2020. Nicht mit anderen Rabatten oder Rabattaktionen kombinierbar. Barauszahlungen sind nicht möglich. Gültig für Neukäufe. **K)** Bei Ihrem Einkauf gewährt Ihnen Höffner nach Vorlage Ihrer gültigen Kundenkarte einen exklusiven Zusatzrabatt in Höhe von 6%. Alle an der Aktion teilnehmenden Artikel werden im Aktionszeitraum gekennzeichnet. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle Artikel aus der Elektroabteilung (nicht ausgenommen sind Leuchten), Kaufgutscheine und Bücher. Weiterhin ausgenommen sind als Tiefpreis/Dauertiefpreis gekennzeichnete Artikel, sowie Artikel aus unserer Werbung. Aktuelle Prospekte sind unter [www.hoeffner.de](http://www.hoeffner.de) einzusehen. Kundenkartensofortrabatt ist bereits enthalten. Die Aktion ist gültig bis einschließlich 02.06.2020. Nicht mit anderen Rabatten oder Rabattaktionen kombinierbar, außer mit der Aktion 33% Start-Rabatt in allen Abteilungen. Barauszahlungen sind nicht möglich. Gültig für Neukäufe.



— ANZEIGE —

— ANZEIGE —

## Ernährung und Immunsystem

Ernährungsexperten von easylife Gilching verraten, wie mit einer gesunden Ernährung das Immunsystem gestärkt werden kann

**Gilching** - Um Infektionskrankheiten vorzubeugen, ist eine gute Immunabwehr von grundlegender Bedeutung, wissen auch die Ernährungsexperten von easylife Gilching. „Unser Immunsystem zählt allerdings zu den komplexesten Systemen im menschlichen Körper“, bestätigt Ernährungswissenschaftlerin Carina Herzog. „Vereinfacht ist es als Abwehrsystem des Körpers zu verstehen, das Krankheitserreger von außen, aber auch entartete körpereigene Zellen wie etwa Krebszellen unschädlich machen soll. Wie die Abläufe im Detail funktionieren, ist noch nicht gänzlich erforscht.“

### Abwehrkräfte stärken, Gewicht optimieren

Eine ausgewogene Ernährung, die alle wichtigen Vitamine und Mineralstoffe liefert, ist für eine optimal funktionierende Immunabwehr unerlässlich. Insbesondere die Vitamine A, C, D und E sowie Zink leisten ihren Beitrag für ein intaktes Immunsystem. Eine fettreiche Ernährungsweise scheint dagegen die Immunab-



Eine gesunde, vitamin- und nährstoffreiche Kost stärkt die Immunabwehr, bestätigt Carina Herzog, Ernährungswissenschaftlerin und Abnehm-Coach bei easylife Gilching.

Bild: easylife Gilching

wehr zu unterdrücken und die Anfälligkeit für Infekte zu erhöhen. Grund dafür sind unter anderem bestimmte Botenstoffe, die freigesetzt werden, Entzündungen verursachen und die Entstehung von Erkrankungen begünstigen. Bei übergewichtigen Menschen beeinträchtigen diese entzündlichen Prozesse oft das Immunsystem und sie erkranken leichter. Doch auch bei Untergewichtigen ist die Infektanfälligkeit oftmals erhöht, da häufig ein Nährstoffmangel zur Schwächung des Immunsystems führt. Deshalb sind ein gesundes Körpergewicht und eine ausgewogene, nährstoffreiche Ernährung Garant für starke Abwehrkräfte.

### Geheimwaffe „Stoffwechsel“

Wenn unser Organismus belastet wird – etwa durch nährstoff- und vitaminarme Kost, die oftmals sehr fett- und zuckerhaltig ist – oder bei Radikaldiäten zum Hungern gezwungen wird, ist er nicht nur anfälliger für Krankheiten. „Leere Kalorien“ sind wahre Dickmacher und Hungerkuren lösen

eine Art Notfallprogramm aus: Um das Überleben zu sichern, verlangsamen sich die Stoffwechselprozesse, der Grundumsatz sinkt und wir verbrauchen im Ruhezustand immer weniger Energie. Zu allem Übel wird jede überschüssige Kalorie in Fettserven gespeichert – für den Fall, dass die „Hungersnot“ noch länger dauern sollte. Sobald wieder normal gegessen wird, verstärkt sich dieser Effekt und die Betroffenen finden sich schnell in der Jo-Jo-Falle wieder, einem Teufelskreis aus Abnehmen und schneller Gewichtszunahme nach der Diät, wobei das neue Endgewicht oft höher ist als das jeweilige Ausgangsgewicht.

Schon vor über 25 Jahren haben die Ernährungsexperten von easylife diese Zusammenhänge erkannt und eine medizinisch fundierte Methode zur effektiven, nachhaltigen und vor allem gesunden Gewichtsreduzierung entwickelt. In Gilching werden Betroffene von einem hochqualifizierten Team aus diplomierten Ernährungsberatern, Ernährungswissenschaftlern und Diätassistenten durch das Programm begleitet, das auf die individuellen Aus-

gangsbedingungen und Bedürfnisse des Einzelnen zugeschnitten wird. Ein medizinisches Team aus Ärzten, Krankenschwestern und Arzthelferinnen überwacht dabei den Abnahmeprozess.

Zum easylife Programm gehört eine natürliche, ausgewogene und gleichzeitig schmackhafte Ernährungsweise - ohne Sport, teure Ersatznahrung, dubiose Pillen, künstlich schmeckende Pulver oder gar Hormone. Dadurch erholt sich der Organismus, der Stoffwechsel wird messbar aktiviert und die Teilnehmer nehmen erstaunlich schnell und nachhaltig ab. Schon nach kürzester Zeit fühlen sie sich beim Abnehmen mit easylife oft gesünder und vitaler. Messbare Belege liefert nicht nur die Nachkontrolle bei easylife, sondern auch so mancher Hausarzt, der sich mit seinem Patienten über die verbesserten Vitalwerte freut.

**Wer mehr über easylife Gilching und die bewährte Abnehm-Methode erfahren will, vereinbart einfach einen kostenlosen, unverbindlichen Beratungstermin unter der Telefonnummer (08105) 7746240.**

### Internistische Praxis Dr. Markus Lehner

Hauptstraße 26 · 82229 Seefeld

**Wegen Urlaubs ist unsere Praxis  
von Dienstag, 2. Juni bis  
Freitag, 12. Juni geschlossen.**

Vertretung übernehmen die Kollegen der Umgebung.

### ● Obst und Gemüse richtig lagern

Wer kennt das nicht, nach dem Einkauf fragen sich viele, wo lagere ich Fleisch, Milch und Gemüse im Kühlschrank damit es länger frisch bleibt! Hier einige Informationen, wie sie ihre Lebensmittel richtig lagern, damit sie länger frisch bleiben. Leicht verderbliche Ware gehört immer auf die untere Glasplatte, da dieser Bereich am kühlfesten ist. Milchprodukte hingegen halten sich länger, wenn sie im mittleren Bereich untergebracht werden. Speisen, die mit Käse zubereitet wurden, werden auf der obersten Abstellfläche gelagert. Produkte wie Butter und Getränke, die nur leicht gekühlt werden sollten, können in den Türfächern aufbewahrt werden. Zu guter letzt sollten Obst und Gemüse in den abgetrennten Fächern unter der Glasplatte aufbewahrt werden, da dieser Bereich von der Platte abgeschirmt wird und daher zwei bis drei Grad wärmer ist als der übrige Kühlschrank. Experten raten zudem noch, das Gemüse auf Küchenkrepp aufzubewahren, da das Papier die Feuchtigkeit aufsaugt und die Produkte so länger frisch



Bild: Archiv



**P+M Pflege**  
professionell und menschlich  
Ambulanter Pflegedienst · Sonnenstr. 53a · 82205 Gilching  
**Häusliche Alten- und Krankenpflege**  
Tel. 08105 / 20 70 25 · Fax 08105 / 27 17 10 · metz@pm-pflege.de

— ANZEIGE —

— ANZEIGE —

## Ein bisschen Aufatmen

**Puchheim** - Ganz langsam erfahren wir wieder ein Stück Normalität. Geschäfte, Spielplätze, Museen, ja sogar Biergärten sind wieder geöffnet. Viele Menschen sind vom Home Office an den Arbeitsplatz zurückgekehrt. Man merkt es am belebteren Straßenbild und an der zunehmenden Anzahl von Passanten. Die Pandemie mit den teilweise erschreckenden Begleiterscheinungen, die uns so unerwartet getroffen hat, wird uns noch lange im Gedächtnis bleiben. Viele Menschen verspüren Ängste, z.B. vor der zweiten Welle oder vor der Zukunft. Wie wird sich unser Leben finanziell, beruflich und in der Familie entwickeln? Die Öffnung der Schulen und Kindertagesstätten hat schrittweise begonnen, was für

viele Eltern eine große Erleichterung bedeutet. Allerdings sind wir noch weit entfernt von der Normalität, wie wir sie bislang kannten. Es braucht Geduld und Aufmerksamkeit, das Erreichte zu wahren und die Situation weiter zu stabilisieren. Hat uns die Krise gestärkt, uns näher zusammengebracht? Das wird die Zukunft zeigen. „Die zentrale Frage ist: Wie wird es weitergehen? Jetzt ist die Zeit uns neu auszurichten, unser Leben neu zu organisieren und zu orientieren!“, so Roswitha Zadow, Heilpraktikerin für Psychotherapie. „Wir wollen nicht der Vergangenheit nachtrauern und Ängsten keinen Raum geben. Es braucht nun Mut und Entschlusskraft, die Dinge anzugehen. Die Krise hat gezeigt,

dass wir auch große Herausforderungen annehmen können. Dies wurde vor allem in der Welle der Hilfsbereitschaft, die über das Land gegangen ist, deutlich. Viele private Initiativen wurden ins Leben gerufen. Der Einkauf für die Nachbarn oder das Telefonat mit älteren Menschen machte beiden Seiten Mut. Menschen wachsen mit ihren Aufgaben. Mit Freude und Stolz wollen wir auch die kleinen Erfolge feiern. Lassen Sie uns zusammen das Beste und Schönste daraus machen. Ängste und Zweifel sind etwas zutiefst Menschliches. Es ist wichtig, sie zu sehen und auch zuzulassen. Wir dürfen uns aber davon nicht unterkriegen lassen, sondern wollen nach vorne schauen.“



### PRAXIS FÜR PSYCHOTHERAPIE

Roswitha Fiona Zadow  
Heilpraktikerin für Psychotherapie

- Chronische Schmerzen
- Persönliche Lebenskrisen
- Ängste und Schlafstörungen
- Burnout-Therapie
- Schmerz- und Traumatherapie
- Kognitive Verhaltenstherapie
- EMDR/Hypnose
- Lösungsorientierte Kurztherapie nach de Shazer

Bitte um telefonische Terminvereinbarung

Josef-Schauer-Straße 1 · 82178 Puchheim · Telefon 089 87577465  
Mobil 0174 3789288 · praxis@rzadow.de · www.rzadow.de

## Musikantenstammtisch macht Pause

**Geisenbrunn** · Aufgrund der aktuellen Situation hat sich die Vorstandschaft der Volksmusikfreunde Geisenbrunn e.V. dazu entschlossen, die Sänger- und Musikantenstammtische sowie die bairische Singstunde bis zur Sommerpause im August abzusagen. Es wird auf eine Wiederaufnahme der Veranstaltungen ab September gehofft. Der diesjährige Herbst-Hoagartn findet am Freitag, 23. Oktober, statt. **sv**

## Baumarbeiten rund um den See

**Weßling** · Damit das Idyll Weßlinger See auch weiterhin für die Bevölkerung nutz- und erlebbar bleibt und um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, muss der Baumbestand regelmäßig kontrolliert werden. Aus diesem Grund wurden durch die Gemeinde Weßling bereits rund um den See relevante Bäume von einem Baumsachverständigen markiert, die zu einer Gefahrenlage führen könnten und weiteren Handlungsbedarf haben. Fällungen werden dabei aber nicht durchgeführt. In den nächsten Tagen werden lediglich dort, wo es zur Verkehrssicherung unvermeidbar ist, leichte Einkürzungen vorgenommen und das Totholz entfernt. Vorab wird sich jedoch erst einmal ein Vogel- und Fledermausexperte die Bäume ansehen, um belegte Nester oder Baumhöhlen für die Tiere zu sichern und sie zu schützen. Die Baumkontrollen und Pflegemaßnahmen dienen nicht nur der Vermeidung von Gefahren, sondern tragen auch zur Erhaltung und Verbesserung des Baumbestandes bei. Nähere Infos sind unter [www.gemeinde-uessling.de](http://www.gemeinde-uessling.de) erhältlich. **sv**

## Online-Kurse bei der vhs

**Gilching** · Die Gilchinger Volkshochschule (Landsberger Str. 17a) lädt ab sofort zur Teilnahme am neuen online-Kursangebot ein. Das Angebot umfasst neben Sprachkursen über mehrere Einheiten auch sportliche Betätigung wie After-Work Qigong und ein Faszien-Workout. Auch einmalige Veranstaltungen wie eine Entdeckungsreise zum Himmel mit dem Computerplanetarium für Kinder und Eltern, ein Beobachtungabend mit der Sternwarte für Jung und Alt oder Vorträge zu verschiedenen Themen sind zu finden. Wissenswertes für den Beruf bieten zudem die beiden online-Workshops „Konformität für Selbständige und Kleinunternehmen“ oder „Mit Business-Netzwerken zum Traumjob“. Das Angebot wird fortlaufend aktualisiert, nähere Infos zu allen Kursen sind auf der Homepage [www.vhs-gilching.de](http://www.vhs-gilching.de) erhältlich. Eine Anmeldung ist zu allen Veranstaltungen unbedingt erforderlich. **sv**

## „Ganz sicher wieder offen“

expert TechnoMarkt hat wieder für die Kunden geöffnet

**Germering/Gräfelfing** · „Ganz sicher wieder offen“ lautet das Motto der 16 expert TechnoMärkte in Oberbayern nach rund sechs Wochen der Schließung – bedingt durch die Verordnungen rund um Covid-19. Der Elektronikspezialist ist seit Montag, dem 11. Mai, wieder für seine Kunden da: Unter der strikten Einhaltung von Hygieneregeln steht wie gewohnt das breite Sortiment, die fachgerechte Beratung und das umfangreiche Serviceangebot des Elektronikspezialisten für alle Besucher vor Ort bereit.

„Wir begrüßen die Maßnahmen zur Wiedereröffnung und freuen uns wieder vor Ort für die Kunden in unserer Region da zu sein“, erklärt Peter Melzl, Gesellschafter von expert TechnoMarkt. Mit speziellen Hygieneauflagen wie einem Mindestabstand von zwei Metern, Schutzmaskenpflicht beim Betreten der Fachmärkte und der Bereitstellung von ausreichend Desinfektionsmittel sorgt expert TechnoMarkt für eine permanente Einhaltung der Sicherheitsregeln an allen Standorten. „Wir setzen die Hygienevorschriften sehr genau und gewissenhaft um“, sagt Melzl. „Aktuell beschränken wir die Kundenzahl auf eine Person je 20 Quadratmeter, wie es in Bayern derzeit Vorschrift ist. So vermeiden wir Warteschlangen im Kassensbereich und garantieren somit un-



„Wir begrüßen die Maßnahmen zur Wiedereröffnung und freuen uns wieder vor Ort für die Kunden in unserer Region da zu sein“, betont Peter Melzl, Gesellschafter von expert TechnoMarkt. **Bild: expert**

seren Kunden ausreichend Platz im Geschäft. Ferner halten wir im Beratungsgespräch den notwendigen Abstand und empfehlen eine kontaktlose Bezahlung.“ expert TechnoMarkt-Kunden können künftig wieder von allen Stärken des Elektronikspezialisten profitieren: „Auch wenn wir während der Schließung weiterhin mit unserem Serviceangebot und über den hauseigenen Onlineshop für

unsere Kunden da waren, sind viele Produkte komplex und erfordern fachliches Know-how“, erklärt Peter Melzl. „Hier können wir nun wie gewohnt eine kompetente Fachberatung durch unser gesamtes Team sicherstellen.“ Kunden können das breite Warenangebot von Unterhaltungselektronik und Telekommunikation über Elektrohausräte bis hin zu PC und Multimedia live vor Ort erleben und ausprobieren – dementsprechend alle Vorteile des stationären Elektronikfachhandels nutzen. Darüber hinaus sind zahlreiche Geräte bei expert TechnoMarkt im Fachmarkt sofort verfügbar und es entstehen keine Versandwartezeiten.

Peter Melzl und seine Kollegen blicken daher motiviert in die Zukunft. „Wir sind sicher, dass unsere Kunden weiterhin unsere Verlässlichkeit als direkter Ansprechpartner vor Ort zu schätzen wissen. Passend zur Wiedereröffnung haben wir deshalb attraktive Angebote vorbereitet, sodass sich ein Besuch bei uns auf jeden Fall lohnt. expert TechnoMarkt und das gesamte Team freuen sich, wieder für alle Kunden im Fachmarkt da zu sein.“ Wer aktuell lieber noch von zu Hause einkauft, für den ist der Onlineshop [www.expert-technomarkt.de](http://www.expert-technomarkt.de) natürlich 24 Stunden, 7 Tage die Woche eine passende Alternative. **red**

ANZEIGE

MEIN **ALPTRAUM**  
**WADEN! KRAMPF**<sup>\*</sup>

Danke Bioelectra<sup>®</sup>, dass du mich davon befreist!

\* verursacht durch Magnesiummangel

Er kommt häufig mitten in der Nacht und reißt einen jäh aus den schönsten Träumen: der Muskelkrampf. Wie ein Blitz schießt er in die Wade und verursacht heftige, stechende Schmerzen. Die Nachtruhe ist dann aber erstmal dahin und der Schmerz lässt auch nur langsam nach.

### Die bekannteste Ursache von Wadenkrämpfen ist ein Magnesiummangel.

Häufig kann der Körper nicht auf üppige Magnesiumreserven zurückgreifen. Da der Organismus Magne-

sium nicht selbst herstellen kann, muss es über die Nahrung zugeführt werden. Durch die modernen, oft einseitigen Ernährungsgewohnheiten gelingt das nicht immer.

Hinzu kommt: Durch verschiedene Lebensumstände, zum Beispiel hormonelle Umstellung und starkes Schwitzen in den Wechseljahren, durch chronische Erkrankungen und die Einnahme bestimmter Medikamente, können unsere Magnesiumdepots buchstäblich geplündert werden, so dass sich schleichend eine Unterversorgung ergeben kann.

### Bioelectra Magnesium: bewährt und beliebt

Mit den hochdosierten Bioelectra Magnesium 365 mg fortissimum Brausetabletten können Wadenkrämpfe\* effektiv behandelt werden, nur 1–2 x täglich. Eine Befragung

von 256 Bioelectra Käufern zeigt es: Über 95 % der Anwender waren mit Bioelectra Magnesium 365 mg fortissimum zufrieden, 92 % würden es wieder kaufen.

- Hoch dosiert
- Effektiv wirksam gegen Wadenkrämpfe\*
- Gut verträglich



# Jetzt abholen oder nach Hause liefern lassen!



**JETZT SIND WIR FÜR SIE DA!**

Gaststätten, Restaurants, Lieferservice ect.	Was ist im Angebot	Lieferung	Abholung
<b>Entenbraterei</b> Neuhoffweg 1, 82229 Hechendorf Telefon 08152/79653 www.pilsenhof.de	gegrillte bayrische Bauernenten, komplett mit Beilagen und Spare-Rips mit Dip	✗	✓ Mi.-Sa. 17:30 – 19:30 Uhr So. 11:30 – 14:00 Uhr Bei größeren Mengen 24 Std. Vorlaufzeit
<b>Gasthof Widmann – Oberer Wirt</b> Schulstraße 13, 82205 Gilching Telefon 08105/8517 info@gasthof-widmann.com, www.gasthof-widmann.com	Unsere Karte finden Sie auf <a href="http://www.gasthof-widmann.com">www.gasthof-widmann.com</a>	✗	✓ Do. - So. jew. von 11:30 - 14:00 und 17:30 - 19:30 Uhr bitte unbedingt unter Tel. 08105/8517 vorbestellen
<b>Hotel - Gasthof Schützenhaus</b> Talhofstraße 22, 82205 Gilching Telefon 08105/2700 www.hotelschuetzenhaus.de	Spezielle Speisekarte siehe unter <a href="http://www.hotelschuetzenhaus.de">www.hotelschuetzenhaus.de</a>	✗	✓ Mo. - So. 11.15 – 14 Uhr Bestellungen unter Telefon 08105/2700
<b>Il Plonner - Der Dorf-Gasthof</b> Gautinger Straße 52, 82234 Weßling/Oberpfaffenhofen Telefon 08153/916127 info@ilplonner.de, www.ilplonner.de	Unsere Mitnahmekarte finden Sie auf <a href="http://www.ilplonner.de">www.ilplonner.de</a> Kontaktlose Bezahlung und PayPal möglich	✓ täglich von 18 - 20 Uhr Telefonische Bestellung unter 08153/916127 ab 17 Uhr	✓ täglich von 18 - 20 Uhr Telefonische Bestellung unter 08153/916127 ab 17 Uhr
<b>Paintner</b> Dorfstraße 62 - 64, 82110 Germering Telefon 089/842539 Speisekarte unter <a href="http://www.hotel-paintner.de">www.hotel-paintner.de</a>	Schnitzel, Cordon Bleu, usw. Zander, Kasspatzn, Suppen, Salate, Beilagen	✓ Di. - So. 11 - 13 + 17 - 20 Lieferung: Germering, Gilching, Puchheim, Alling	✓ Dienstag - Sonntag 11:00 – 13:00 Uhr und 17:00 – 20:00 Uhr
<b>Piet'z Restaurant</b> Hauptstraße 52, 82234 Weßling Telefon 08153/8992116 www.pietz-restaurant.com	Normale Speisekarte siehe <a href="http://www.pietz-restaurant.com">www.pietz-restaurant.com</a>	✓ Mo. - Fr. 12 - 14.30 Uhr Bestellannahme 11.30 - 14.00 Uhr Sa. 18.30 - 21.30 Uhr Bestellannahme 18.00 - 21.00 Uhr Mindestbestellung 13,- €, Kartenzahlung möglich Liefergebiet: Weßling, Oberpfaffenhofen, Hochstadt, Weichselbaum	✓ Mo. - Fr. 12 - 14.30 Uhr Bestellannahme 11.30 - 14.00 Uhr Sa. 18.30 - 21.30 Uhr Bestellannahme 18.00 - 21.00 Uhr
<b>Wiener Hendlhaus</b> Gabriele-Münter-Straße 5, 82110 Germering Telefon 089/89418808	Salate, Schnitzel, Hendl, Gyros, Schweizer Rösti, Grillente, Beilagen	✗	✓ Dienstag bis Sonntag 11:00 – 21:00 Uhr
<b>Zagreb Grill Restaurant</b> Landsberger Straße 48, 82205 Gilching Telefon 08105/8685 www.zagreb-grill-gilching.de	Normale Speisekarte unter <a href="http://www.zagreb-grill-gilching.de/speisekarte">www.zagreb-grill-gilching.de/speisekarte</a>	✓ Di. - Sa. 12 - 20 Uhr Sonntag 12 - 21 Uhr Liefergebiet: Gilching, Weßling, Germering, Geisenbrunn	✓ Dienstag - Samstag 12:00 – 20:00 Uhr So. 12:00 – 21:00 Uhr



*Gasthof Woerl*  
am Wörthsee  
*Paradieswinkel*

**Wir sind ab sofort wieder für Sie da!**

Familie Woerl freut sich auf Ihren Besuch!

**Biergarten geöffnet!**



Wörthseestr. 25 · Seefeld-Hechendorf  
Tel. 08152/76445 · [www.paradieswinkel.de](http://www.paradieswinkel.de)

Durchgehend warme Küche (täglich geöffnet)

Möchten Sie Ihren Kunden auch Ihr Serviceangebot mitteilen, dann rufen Sie einfach unser Anzeigenteam an: 081 05/38 44 44 oder mailen Sie an [service@5-seen-wochenanzeiger.de](mailto:service@5-seen-wochenanzeiger.de)

**Biergarten · Sonnenterrasse · bayerische Wirtshauskultur**

**Liebe Gäste, wir sind wieder für Sie da!**

In unserem Restaurant sowie auch im Wirtsgarten sind wir bestens gerüstet für Ihre und unsere Sicherheit.  
Unsere Öffnungszeiten sind Donnerstag bis Montag von 11 Uhr bis 20 Uhr im Wirtsgarten und 11 Uhr bis 22 Uhr in der Wirtsstube.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Familie Schmötzl**  
Ortsstraße 16  
82343 Maising/Pöcking  
Telefon 08151/3445  
info@gasthaus-georg-ludwig.de  
www.gasthaus-georg-ludwig.de



## Restaurant Opatija

Fisch- und Grillspezialitäten vom Holzkohlengrill

**Wir bedanken uns bei allen Gästen für die Treue in den letzten Wochen.**

Ihre Familie Matic & Mitarbeiter

**Unsere Terrasse ist wieder geöffnet.**

Di. - Sa. von 11.00 – 14.30 Uhr  
und 17.00 – 22.00 Uhr  
Sonn- und Feiertag durchgehend  
von 11.00 – 22.00 Uhr  
Montag Ruhetag

Alersbergstraße 1, STA/Söcking, Tel. 08151/3442



**Wir sind wieder für Sie da!**

Im Biergarten von 11 bis 20 Uhr  
Im Restaurant (ab 25.05.) von 11 bis 22 Uhr  
Kein Ruhetag!

Wir freuen uns auf Sie!

Bräustüberl Schloss Seefeld®  
HAWAG Gaststätten GmbH  
Schlosshof 4c - 82229 Seefeld  
Telefon 08152 | 99120  
info@braeustueberl-seefeld.de  
Wirtsleute Roland & Ursula Hartmann



**WIR FREUEN UNS AUF SIE!**

**AB SOFORT BIERGARTEN-BETRIEB!**

Ab 25. Mai dürfen wir unsere Gaststuben wieder für Sie öffnen. Da unsere Räume groß genug sind, können wir die neuen Abstandsregeln problemlos einhalten!

Essen zum Mitnehmen gibt es zusätzlich weiterhin im Angebot.

GASTHOF WIDMANN GMBH · SCHULSTRASSE 13 · 82205 GILCHING  
TELEFON 08105/8517 · FAX 08105/378617  
WWW.GASTHOF-WIDMANN.COM · INFO@GASTHOF-WIDMANN.COM

## Unterschriften für den Zirkus

Vorstellungen sollten bald erlaubt werden

**Gilching** - Nach der erfolgreichen Spendenaktion für den in Gilching gestrandeten „Circus King“ werden nun Unterschriften gesammelt, damit Zirkusbetreiber schon vor dem 31. August Vorstellungen geben dürfen. Initiatorin ist Kerstin Warnus, die Familie Kaiser seit deren unfreiwilligen Aufenthalt in Gilching aktiv unterstützt. Unter anderem unterrichtet

die gelernte Erzieherin die schulpflichtigen Kinder Luciano (10 Jahre) und Lore-dana (8 Jahre). Mit der Unterschriftensammlung soll nun beim bayerischen Kultusministerium erreicht werden, dass Zirkusunternehmen mit entsprechendem Hygienekonzept schon vor Ende August spielen dürfen. Sobald 1.000 Unterschriften zusammen sind,

sollen sie offiziell übergeben werden.

### Unterstützung von der Bevölkerung

Große Unterstützung fand die mittlerweile siebenköpfige Zirkus-Familie - die kleine Louisiana kam vor einigen Tagen zur Welt - und die rund 50 Tiere bei der Bevölkerung. Regelmäßig kamen Privatpersonen sowie Vertreter von Unternehmen aus der Umgebung vorbei, um Bargeld sowie Lebensmittel, Futter für die Kamele, Lamas, Ponys und Rinder sowie weitere Sachspenden für den täglichen Lebensbedarf vorbei zu bringen. Regionale Landwirte steuerten zudem Heu, Sägespäne und Stroh bei.

Über den Gilchinger gemeinnützigen Verein „Kinderinsel“ gingen außerdem bis zum Wochenende insgesamt 9.780 Euro an Spenden ein. Sie wurden bereits komplett an den Zirkus überwiesen, versicherte Vorsitzende Uli Singer. „Wir schließen damit

das Spenden-Projekt Zirkus erfolgreich ab“, erklärte dazu Oliver Kübrich, Kassier des Vereins.

Der Zirkus wird voraussichtlich noch bis Ende August in Gilching bleiben. Zum Abschied hatte Zirkusdirektor Artur Kaiser versprochen, dass sich der Zirkus mit einer Gratisveranstaltung bei den Bürgern bedanken wird.

pst



Leonardo (l.) und Artur Kaiser bei ihrer Kamelherde.

Bild: pst



Zutraulich kommt das Kamel zu den Besuchern an den Zaun.

Bild: pst

**noch schneller informiert**  
Ihre Wochenanzeiger-News  
[www.briefkasten-digital.de](http://www.briefkasten-digital.de)

Das erwartet Sie:

- aktuelles E-Paper
- aktuelle Prospekte
- aktuelle News aus Ihrem Ort

5-Seiten Wochenanzeiger | Dein Viertel to go

Jede Woche mit großem **KLEINANZEIGENMARKT** ... seit über 50 Jahren  
**PARSBERG ECHO**  
Parsberg Echo, Starnberger Anzeiger, Würmtal Echo, Weilheimer Echo, Peißenberger Echo

Wir haben nicht nur schöne Schlafzimmer zum Träumen, sondern auch was gegen Ihre Rückenschmerzen.

**Sorglospaket**  
Kostenlose  
Schlafberatung,  
Lieferung, Montage  
und Entsorgung\*

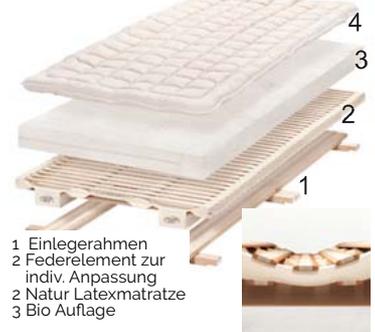
Schlafzimmer leno in Zirbe. Andere Holzarten und Maßanfertigung möglich

**Persönliche Beratungstermine**

**20% auf alle Dekoartikel, Kissen und Decken\***



**Hüslernest Schlafsystem für optimale Anpassung**



1 Einlegerahmen  
2 Federelement zur indiv. Anpassung  
3 Natur Latexmatratze  
4 Bio Auflage



**10% auf Hüslernest\*\***

**Möbel Grollmus GmbH & Co. KG**  
Kurfürstenstr. 2 /Eingang  
Wittelsbacherstr.  
82110 Germering

**Öffnungszeiten**

Mo. geschlossen  
Di. - Fr. 10:00 - 19:00 Uhr  
Sa. 10:00 - 18:00 Uhr  
Beratungstermine nach Vereinbarung

Tel. 089 / 8943440  
[info@grollmus.com](mailto:info@grollmus.com)  
[www.grollmus.com](http://www.grollmus.com)

**MÖBEL GROLLMUS**  
WOHNEN WIRD WOHLFÜHLEN

\*Gültig bis 30.05.2020, kostenfrei. Entsorgung nur gültig für gleichwertig gekaufte Produkte, kostenfrei. Lieferung nur in unserem Einzugsgebiet. \*\* auf Hüslernest Matratzen, Auflage, Topper, Decken, Kissen, gültig bis 31.7.2020

# „Wir geben alles!“

## Biergärten öffnen - Gäste helfen mit Verständnis

Fortsetzung von Seite 1

### Viele Teufel liegen im Detail

In der vergangenen Woche standen die Wirte vor vielen Detailfragen, die das „Wir öffnen“ des Wirtschaftsministers noch nicht beantworteten: „Müssen meine Mitarbeiter in der Küche Masken tragen?“ „Müssen die Gäste immer zum Tisch geführt werden?“ „Müssen wir die Toiletten nach jeder Benutzung putzen oder reicht es, wenn Desinfektionsmittel bereitstehen?“ „Dürfen wir weiterhin Geschirr verwenden und in der Gastro-Spülmaschine spülen oder müssen wir auf Einweggeschirr umsteigen?“ „Darf man Zuckerstreuer und Serviettenständer im Außenbereich aufstellen?“ „Muss auch auf unseren Parkplätzen die Abstandsregelung eingehalten werden?“

Diese Fragen zeigen auch, wie viel mehr zu einem Biergartenbetrieb gehört als „Tische raus und Bier zapfen“. Hunderte kleiner Dinge müssen planvoll vorbereitet werden, damit wir uns im Biergarten wohlfühlen. Dass wir in der Regel nichts von der immensen Arbeit mitbekommen, der hinter den Kulissen bewältigt wird, zeigt, wie perfekt die Wirt ihre Aufgaben erfüllen: Wie jede gute Arbeit erkennt man ihre daran, dass man als Gast den Aufwand dahinter nicht sieht.

### Diese Regeln gelten jetzt

Am Donnerstag morgen – nur vier Tage vor der Öffnung – legten das Wirtschafts- und das Gesundheitsministerium endlich ihr „Rahmenkonzept Gastronomie“ vor, das die Praxisfragen der Wirten auf sieben Seiten beantwortet. Es gelten u.a. diese Regeln:

- Oberste Regel ist die strikte Einhaltung des Sicherheitsabstandes von 1,5 Metern zwischen Gästen und Servicepersonal.

- Ein Mund-Nasen-Schutz ist für Servicepersonal im Gastraum vorgeschrieben und für Gäste, wenn sie nicht an ihrem Tisch sitzen.

- Das gemeinsame Sitzen ohne Einhalten des Mindestabstands von 1,5 m ist nur den Personen gestattet, die denen der Kontakt untereinander erlaubt ist (z.B. Personen eines Haushalts).

- In den Küchen wird zwischen den Mitarbeitern ein Abstand von 1,5 m eingehalten. Wenn dies nicht möglich ist, ist eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen.

- Um eine Kontaktpersonenermittlung im Falle eines nachträglich identifizierten COVID-19-Falles unter Gästen oder Personal zu ermöglichen, soll eine Gästeliste mit Angaben von Namen, Telefonnummer und Zeitraum des Aufenthaltes für geführt werden.

### „Ein guter erster Schritt“

„Unter den gegebenen Voraussetzungen haben wir für den ersten Schritt ein gutes Ergebnis“, bewertet der Bayerische Hotel- und Gaststättenverband DEHOGA diese Regelungen, an denen er mitgearbeitet hat. Er spricht für die gesamte Hotellerie und Gastronomie in Bayern mit 39.500 Hoteliers und Gastronomen, über 447.000 Erwerbstätigen und rund 10.000 Auszubildenden. „Für uns ist es wichtig, dass es keine Einschränkung bei der Quadratmeter- oder Sitzplatzzahl gibt. Grundregel ist das 1,5-Meter-Abstandsgebot und das Tragen einer Mundnasenbedeckung, wenn man sich im Lokal bewegt. Wir organisieren unter diesen Vorgaben auch Buffets und Selbstbedienung“, erklärt DEHOGA-Landesgeschäftsführer Thomas Geppert.

### Kleine Abstriche schützen alle

In diesen Tagen läuft vieles nicht hundertprozentig rund. Jeder kennt das aus seinem eigenen Beruf und Alltag. Die Anpassung

an das Infektionsgeschehen erfordert ständige Flexibilität und das Umgehen mit etlichen Unklarheiten. Das wird in den Biergärten nach den stressigen Tagen der Vorbereitung nicht anders sein. „Zur Gewährleistung des Mindestabstands zwischen Gast und Servicepersonal sind auch Abstriche im Service hinzunehmen“, heißt es etwa im Gastrokonzept des Wirtschaftsministeriums. „Ich bitte alles Gäste, es den Gastronomen nicht zu schwer zu machen bei der Einhaltung der Vorgaben“, so Wirtschaftsminister Hubert Aiwanger. Seine Fachleute haben zudem eine beruhigende Botschaft für Gastronomen und ihre Gäste: „Es sind keine Fälle der Infektion mit Coronaviren über den Kontakt mit Lebensmitteln bekannt.“

### Wir halten zusammen

Helfen wir als Gäste den Wirten, Köchen und Bedienungen in dieser Zeit mit dem, was im Biergarten beste Tradition ist: mit ein bisschen Gelassenheit, bayerischer Lebensfreude, entspannter Gemütlichkeit.

Die Gastronomen haben in der vergangenen Woche erhebliche wirtschaftliche Einbußen hingenommen. Manche Betriebe – die meisten sind Mittelständler und Familien – stehen kurz vor dem Ruin.

Diese Last haben die Wirte mitgetragen, um die Ausbreitung der Pandemie zu verlangsamen. Damit haben sie zu unser aller Schutz einen erheblichen Beitrag geleistet. Danken wir es ihnen als respektvolle Gäste!

„Unsere Betriebe werden alles geben, um ihren Gästen größtmögliche Sicherheit zu bieten“, ergänzt Thomas Geppert von der DEHOGA. „Wir bitten unsere Gäste, mit Verständnis und Verantwortungsbewusstsein mit den Auflagen in den Biergärten umzugehen. Wenn wir zusammenhalten, werden wir alle ein schönes Biergartenerlebnis haben!“ **job**

# Mitmalen und gewinnen

## Mit Regenbögen ein Zeichen der Verbundenheit setzen

**Landkreis** · Auch im 5-Seen-Land gibt es Familien, die sich an der Aktion „Regenbögen gegen Corona“ beteiligen: Kinder malen einen Regenbogen, hängen ihn ins Fenster und zeigen damit: „Auch hier sind Kinder, die jetzt zuhause bleiben müssen. Unsere Leserin Isabella Mair hat daher mit uns einen „Regenbogen-Aufruf“ gestartet und sofort sind in der Redaktion viele Kinderbilder als Zeichen der Verbundenheit eingegangen.

**Natürlich dürfen uns Kinder mit dem Einverständnis ihrer Eltern auch ein Selfie mit ihrem Regenbogen schicken, das wir in unseren Ausgaben veröffentlichen. Unter allen Einsendungen verlosen wir einen Hotel-Gutschein für ein Wochenende nach der Corona-Zeit für sie und ihre Eltern.**

Unsere „Regenbogen-Adresse“:  
5-Seen-Wochenanzeiger, Redaktion  
Lilienthalstraße 1, 82205 Gilching  
leser@parsbergecho.de



Auch Jadon (10) und Joshua (12) setzten gerne ein Zeichen der Verbundenheit. Bild: pr



„Bei uns begleiten Regenbogen jeden Tag in dieser Zeit“, erzählt Familie Hartl mit Magdalena (10), Andreas (12) und Hund. Neben Kerze, Regenbogen im Fenster und Steinschlange haben sie einen „Coronamaibaum“ geschmückt. Bild: pr



Katrina Reiss ist 9 Jahre alt. Sie hat ihren Regenbogen mit einer Taube ergänzt. Bild: pr



Weitere Bilder finden Sie im Internet unter [www.parsbergecho.de](http://www.parsbergecho.de) mit der Such-Nummer 2769

Bereits seit einigen Wochen hängt dieser Regenbogen an einem Fenster in Weßling, den Luk gern mit allen Lesern teilen möchte. Bild: pr

# Wellness meets Oneness im Lindenkirt im Zellertal

Relaunch 2.0. – Die Verwandlung



Entspannter Wellnessurlaub im Bayerischen Wald

Fotos: Hotel Lindenkirt

Wir nutzen die Zeit des Stillstandes, um uns neu zu erfinden. Die architektonische Neugestaltung unseres Hauses lässt uns mit Stolz und Zufrieden-

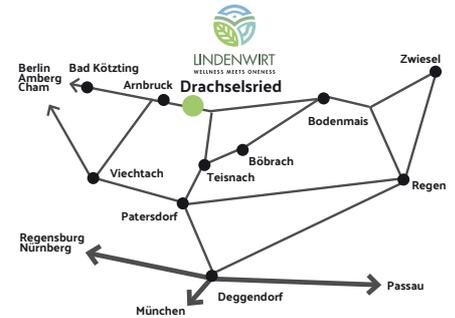
heit sagen, dass wir eine neue Ära für unser Haus einläuten. Vieles wird neu, anderes hat hingegen Beständigkeit. Was so bleibt wie es war, ist die

persönliche, herzliche und familiäre Betreuung, die wohlige Atmosphäre und ganz pragmatisch, auch die Bettenanzahl unseres Hauses.



Wir haben ganz einfach mehr Platz und Weite geschaffen.

- + neues Yoga- und Vitalhaus
- + Erweiterung der Gartenanlage auf bis zu 15.000 qm
- + neuer Wellnessbereich
- + neues Restaurant mit größerem Buffetbereich
- u.v.m.



## WELLNESS & REGENERATION FÜR HÖCHSTE ANSPRÜCHE



LINDENWIRT  
WELLNESS MEETS ONENESS

NEU

Yoga- und Vitalhaus Samhita  
Täglich Yogaklassen, Meditation,  
Tai Chi Qi Gong uvm.

4 ÜN

p. P. ab 479 €



### Bayerischer Sommer

- + Lindenkirt 3/4 Verwöhnpension
- + je 1x Happy Feet - Fußpeeling mit entspannender Fußmassage (ca. 30 Min.)
- + Lindenkirt Vitalprogramm

4 Übernachtungen ab 479,00 € p. P. pauschal  
7 Übernachtungen ab 771,00 € p. P. pauschal

4 ÜN

p. P. ab 653 €



### Lindenkirt Auszeit

4 Nächte - 1 Nacht gratis

- + Lindenkirt 3/4 Verwöhnpension
- + 1x Zirben-Ganzkörperritual (ca. 75 Min.)
- + 1x Entspannung pur (ca. 75 Min.)
- + 1x Energiequelle (ca. 50 Min.)
- + 1x Leberwickel (ca. 30 Min.)
- + Lindenkirt Vitalprogramm

Anreise Sonntag

4 Übernachtungen ab 653,00 € p. P. pauschal

3 ÜN

p. P. ab 476 €



### Lindenkirt Zeit zu zweit

- + Lindenkirt 3/4 Verwöhnpension
- + 1x Partner rhythmische Rückenmassage „Befreiende Berührung“ (ca. 35 Min.)
- + 1x Partner Silberquarz-Ganzkörperpeeling (ca. 25 Min.)
- + 1x Partner Freude für die Beine (ca. 25 Min.)
- + Lindenkirt Vitalprogramm

3 Übernachtungen ab 476,00 € p. P. pauschal



**Experten aller Branchen**  
Hier finden Sie Maler und Fliesenleger,  
Schreiner und Sanitärbetriebe und mehr.

**Bauarbeiten**

**FAHRER**  
MIT MINI-BAGGER  
+ ABRUCH- UND  
GARTENSERVICE  
hat Termine frei,  
Telefon 0176 / 24 83 60 54

**Dachsanierung**

**Garage undicht?**  
**HeMi**  
Dachdeckerei & Spenglerei  
Meisterbetrieb  
Tel. (0 81 42) 3 05 85 44

BAD & HEIZUNG  
**VEHLOW**  
Bäder komplett - Gas - Wasser - Heizung  
Reparatur - Wartung - Altbau-sanierung  
Einbau von Gasheizungen - Kundendienst  
Telefon 88 30 73 Rohrreinigung  
www.der-baedermacher.de  
info@der-baedermacher.de

**MALERMEISTER**  
**MICHAEL**  
**MOSCH**  
Fassadenstriche - Innenräume  
82110 GERMERING  
Tel.: 0 89 - 89 40 78 44  
www.maler-mosch.de

**Renovierung & Sanierung**

**Schimmel Feuchte Keller**  
Mauerwerkentwässerung mit Garantie  
Sperr-Sanierputze - Kellerabdichtung  
VEINAL® Kundenservice  
Limesstr. 49 • 81243 München  
Tel. 0 89/87 57 96 38  
www.veinal.de • Bauchemie@veinal.de

**Wein**

**DER Weinladen** seit 1992  
Gilching - Carl-Benz-Str. 14 - T. 081 05/51 02  
Geöffnet Mo. - Mi. 9.30 - 12.30 + 14.30 - 17 Uhr  
Do. + Fr. 9.30 - 12.30 + 14.30 - 18.30, Sa. 9.30 - 13.00 Uhr

**Containerdienst**

**wittmann**  
sorgt für saubere Umwelt!  
Ihr zertifizierter **Fachbetrieb** für alle  
Dienstleistungen rund um die **Entsorgung!**  
Wie sind Sie da?  
089 / 854 86-0  
www.wittmann.de  
24 Stunden NOTDIENST

**Feuerlöscher**

**Verkauf + Service**  
**MARX** Feuerschutz  
Gollnerstraße 70 E, 80339 Mü.  
Tel. 0 89 / 130 16 16  
www.marxfeuerschutz.de

**KFZ-Sachverständiger**

**KFZ-Sachverständiger Dirk Steffen**  
Zertifiziert und unabhängig.  
Haftpflichtgutachten für Geschädigte  
kostenlos! Oldtimergutachten,  
Wertgutachten.  
Tel.: 08141/3089006  
Mobil: 0172/1 60 26 12  
www.ds-sachverstand.de

**KAMMERER**  
Malereibetrieb GmbH  
Wir erledigen unkompliziert sämtliche  
Malerarbeiten im Innen- und Außen-  
bereich. | Familienbetrieb | 0172/8918461  
www.kammerer-malereibetrieb.de

**Schlosserei**

**Schlosserei Manfred Erb SME**  
Metallbau • Stahlbau  
Reparaturen  
Neuanfertigungen  
Auinger Straße 40 • 82237 Steinebach  
Tel. 0 89/84 00 59-37 • Fax 0 89/84 00 59-38

**Werbung**

**CreAktiv**  
Konstante Wachstumskraft  
[FULL-SERVICE-WERBAGENTUR]  
Ideen und mehr!  
Fürstenrieder Str. 5  
80687 München  
Tel. 089/546 55 200  
Fax 089/546 55 201  
info@creaktiv-net.de  
www.creativ-net.de

**Heizung/Sanitär**

**Sanitär-Kundendienst**  
081 05/98 98  
info.tabery@t-online.de  
Lilienthalstr. 4 • 82205 Gilching

**Malerarbeiten**

**Andreas Merath**  
Malerbetrieb  
82110 Germering  
Tel. 0 89/8 41 50 82  
Handy 01 77/8 56 61 07  
- Sämtl. Innenarbeiten  
- Fassadenarbeiten  
- Wandgestaltungen  
- Sonderpreise f. Leerwohnungen

**Reinigung**

**ESAPOVIC**  
FENSTERREINIGUNG  
HABEN SIE KEINE LUST  
ZUM FENSTERPUTZEN?  
Rufen Sie uns an!  
Telefon 01 70/7 79 70 43  
www.fensterreinigung-esapovic.de

**Tankschutz**

... in ganz Süddeutschland **BÖHM**  
**TANKREINIGUNG - Tankschutz**  
Alle Leistungen rund um  
Ihren Heizöltank,  
auch Sachverständigen-Abnahme  
Kostenfreie Telefonnummer:  
**08 00-5 10 00 61**

**Nähzentrum**

**NÄHZENTRUM HUBER**  
82362 Weilheim • Schmiedstraße 22  
Tel. 08 81/24 67 • Fax 08 81/9 20 22  
www.naezentrum-huber.de

**Wohnungsauflyngen, Entrümpelungen, Nachlässe. Verwertbares wird angerechnet! Fa. A. Brunner**  
Tel. 081 52/85 25 o. 01 72-8 63 64 29

## Computer

**Computer Service v. Ort, DSL, WLAN, Hard-/Software, Anti-Virus, Beratung.** Tel. 0814/817387  
**PC-DOKTOR, Tel. 0171-7777766**

## Dienstleistungen

**Immobilienfachwirtin** verwaltet Ihre Immobilien im In- und Ausland - Mietmanagement, BK-Abbr., Baumaßnahmen usw. Tel. 0171/6970330

**Fahrer mit Mini-Bagger +** Abbruch- und Gartenservice hat Termine frei, Tel. 0176/24836054

**Wir putzen Ihre Fenster!** Gewerbl. u. Priv., T. 0157/73555725

**Günstige Fensterreinigung u.** Gartenarbeit, Tel. 089/17108493

**Schreiner, Fachbetrieb Bauer** Tel. 089/69387574; 0173/8261465

**Haben Sie keine Lust zum Fensterputzen?** Wir erledigen das! Solaranlagen-, Dampf-, Grundreinigung etc. Tel. 0170/7797048 www.fensterreinigung-esapovic.de

## Entrümpelungen

**Bayerische Buam** Entrümpelung, Umzüge und Entsorgung. Anrufe unter Telefon: 089/12125491 www.bayerische-buam.de

## Fahrrad-Markt

**Ich kaufe sofort Fahrräder,** Telefon: 0151/45496418

## Gartenbau

**Gartengestaltung u. Pflasterarbeiten** aller Art, Zäune, TG, Firma Reis, Tel. 08105/393078

**Gartenarbeiten von A bis Z,** Gartengestaltung, Terrassenbau, Pflasterarb., T. 0151/20470990

**Gärtner sucht Arbeit** (Baum-Hecken-Sträucherschnitt, Terrassenreinigung) T. 0176/21059770

## Handwerker

**Umbauten - Sanierung - Mauerwerkentlegungen** - kleine Maurerarbeiten, Herr Wallinger, Telefon 089/8561180, www.wallinger-bausanierung.de

**Älterer Malermeister** übernimmt sämtliche Maler u. Renovierarbeiten zu sehr günstigen Preisen sauber korrekt zuverlässig, Telefon: 0172/8919782

**Dachgeschossausbau!** Nutzen Sie Ihr ungenutztes Dachgeschoss für neuen Wohnraum www.dg-ausbau-münchen.de

**Schöner wohnen! Handwerksmeister** (im Ruhestand!) unterstützt Sie bei Renovierungs- und Sanierungsarbeiten. Akkurate Ausführung, sowie moderater Std.-Satz, Tel. 01521/2025405

**Fa. Bauer, Böden, Fachbetrieb** Tel. 089/69387574; 0173/8261465

**Schnellreparaturen Rollläden** + Markisen, Tel. 01590/1657125

**Spenglerei/Bedachungen** Steildach, Flachdach, Dachfenster, Dachrinnenreinigung, Tel: 089/70066656, schubert-dach.com

**Malereibetrieb** übern. Maler-u. Fassadenarbeit, Angebot kostenlos, schnell sauber, preiswert, Fa. Bergmann, Anrufe unter Tel. 089/82979056 od. 0151/57680253

**Malerfachbetrieb Florian Legler,** Ausführung aller Maler- und Lackierarbeiten sowie Tapezierarbeiten, Bodenbeläge, Verputzarbeiten und mehr. Tel. 089/32608922 oder 0173/2991088 www.maler-wuertal.de

**Malermeister** übernimmt sämtliche Malerarbeiten, Wohnungen, Treppenhäuser, Neubau, für Fassaden eigenes Gerüst, Firma M. Werner Tel.: 08166/995654 oder 0178/3319254

**Hochwertige Fassadenstriche,** unkompliziert und preiswert. Unverbindliche Besichtigung und Festpreisangebot vom Renovierungsspezialisten **MBS GmbH** -10 x in und um München. Anfragen unter: **0 81 43/4 47 73 50** oder per E-Mail an: **fassaden@mbs-service.de**

**... Angebot kostenlos ...**  
Malerfirma übernimmt  
**Maler- und Tapezierarbeiten, Fassadengestaltung, schnell - sauber - preiswert!**  
Firma Bergmann  
Telefon 089/82979056; 0151/57 68 02 53

**Garten-, Landschaftsbau,** alles rund ums Haus! Fa. Werner, Telefon: 0176/ 74 72 60 84

**Deutscher Maler in Neuried,** auch am Wochenende und an Feiertagen, Fa., T. 0174/8533333

**Malermeister sorgfältig!** Bsp. Leerwhg. 70m<sup>2</sup>, 640 € net. inkl. Material, Tel. 0151/72927512 u. 0176/76389665

**Fliesenleger Badumbau und mehr** Beratung - Planung - Ausführung. Tel.: 0176 / 2323 6246

**Malereifach-/Familienbetrieb,** sämtl. Maler- u. Lackierarbeiten, Fassaden, Tapezieren, Bodenbeläge, Tel. 0172/8918461 www.kammerer-malereibetrieb.de

**Malereibetrieb Merath & Sohn**  
• sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten  
• Treppenhäuser  
• Fassadenstriche  
• Leerwohnungen zu Sonderpreisen  
Germering, Tel. 0 89/8 41 50 82

**Dachdeckermeister:** Reparatur, Neudeckung, Spenglerei, Sanierung. MUC, Tel. 089/30001181

**Fachbetrieb übern. günstig** Asphaltierungen-, Pflaster- u. Gartenarbeiten. Tel. 0171/6700003

**Fliesenverlegung** und Sanierungsarbeiten, günstig! Firma Tel. 089/85641411 oder 0178/7770054

**— Malermeister Nuriman —** Fassaden- und Innenarbeiten, schnell, preiswert und zuverlässig. Telefon: 0179/7166293 oder 089/20098996

**Malerarbeiten aller Art** zu günstigen Festpreisen. Tel. 0171/2011140

**Garage undicht?** HeMi Dachdeckerei & Spenglerei, Meisterbetrieb. Tel. 08142/3058544

**Zimmermann Holz & Bautenschutz, Sanierung - Renovierung - Modernisierung** am, im & rund um's Haus, Tel. 089/38465341

**PB Projekt Bau GmbH:** Bodenbelagsarbeiten, Fenster, Türen, Vollwärmeschutz, Putzsanierung, Malerarbeiten aller Art, Trockenbau-, Elektro-, u. Fliesenarbeiten, Tel. 0170/89956599

**Fassaden Team Bauer + Sohn,** reinigen - sanieren - erneuern, 25 % Rabatt, Tel. 0174/8019641, E-Mail: FTBauer@outlook.de

**Parkett, Laminat, Fliesen,** Renovierungen aller Art. Firma Karcz, Telefon: 0152/27019833

## Künstler, Musik, Gesang

**Zither-Alleinunterhalter** vielseitig für alle Ihre Feste und Feiern! Telefon 08171/911570

## Musikinstrumente

**Steinway & Sons Flügel** Gesucht, Tel. 0176/72747927

## Reise und Erholung

**Urlaub in Bayern, im schönen Bayerischen Wald!** 4\* Hotel Lindenwirt in Drachlsried bei Bodenmais. Informationen und Buchungen unter: www.hotel-lindenwirt.de oder Tel. 09945/9510

## Seniorenbetreuung

**24-Stunden-Pflege** zu Hause durch liebevolle und erfahrene Betreuungskräfte aus Polen - Trotz Corona viele Betreuerinnen kurzfr. verfügbar - Tel. 089/87579060, www.bayernpflege.de

## Tiermarkt

**Ernestina und Siena** suchen ein Zuhause mit Freigang, Tel. 08135-994382

**An alle Aquarianer!** Der Aquarienverein Amazonas-Löns veranstaltet jeden 1. Sonntag im Monat eine Zierfisch- und Pflanzenbörse von 9 - 11 Uhr im Bayer. Schnitzel- u. Hendlhaus, Landsberger Str. 499, München

## Umzüge und Transporte

**Wohnungsauflyngen, Sperrmüll, Schwer- & Kleintransporte** T. 089/51264578 o. 0172/8408383

**Entrümpelungen, Umzüge, Transporte.** Hole Möbel und Küchen! Telefon: 0162/4034741

## Unterricht

**KEYBOARD - LEHRER - MOBIL.COM** Tel. 0171/9318844

**Mathe - aktiv - von Lehrer** über Skype Tel. 0176/52658530

**Beste Matheunterricht** für Eltern, Schülerinnen und Schüler, Freunde und Familie. Lernen wir uns kennen! Tel. +49163/9227104

**Mathe, Physik, Chemie,** Nachhilfe, Telefon 08151/972192

**Mathe, Englisch, Französisch, Deutsch,** Hausbesuche, Gymn., Realsch., Tel. 0172/6406861 oder www.caroline-deiss.de

## Wohnungsauflyngen

**Wolfgang KOELLREUTER**  
Der Fachmann für Wohnungs- und Wohnungsauflyngen sowie Sperrmüllentsorgung. Tel.-Herrsching: 0 81 52/98 86 50 Mobil: 01 71/71 52 88 50 www.dis-oberland.de

**Münchner Familienbetrieb** übernimmt seit 1990 Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen, Seniorenumzüge, www.entruempeltrupp.de, Tel. 089/95899252

**Trödelprofi** übernimmt Whg.-auflösungen, Tel. 0171/4368404

**Wohnungsauflyngen, Entrümpelungen, Nachlässe. Verwertbares wird angerechnet! Fa. A. Brunner**  
Tel. 081 52/85 25 o. 01 72-8 63 64 29

## Zu verschenken

**Miami Vice alle Folgen** auf VHS Kassetten zu verschenken, gegen Abholung, Telefon (auch an Feiertagen): 0160/98416704

**Dunkelgrüne Eck-Ledercouch,** (Gebrauchsspuren), 2 m x 2,40 m, weißes Badezimmerschränken stehend mit passendem Hängeschränk, zu verschenken, Tel. 08153/990190

**3 Rollen Dachpappe + Schindeln schwarz,** zur Abhol. in Solln, Tel. 0179/2949491

## Erotik

**Erotik mit Abstand** ist immer noch besser als gar kein Sex, M, 70+ J. sucht W o. d/n 18 - 99 J., Tel. oder SMS: 0151/15892975

**Gabi 50 J. bes.** T.0151/63844238

Gerda (66 j) privat 0162-1653898

**...seit über**  
**50 Jahren**  
**PARSBERG ECHO**  
**WWW. 5-Seen-Wochenanzeiger.de**

## Gesucht &amp; Gefunden

Interessante Kleinanzeigen, Flohmarktangebote für Schnäppchensucher, Tiermarkt und vieles mehr.



## Bekanntschafsinstitute

**Ich Elke, 67 Jahre jung**, schlank, etwas vollbusig, bin liebevoll u. ganz natürlich, eine gute Hausfrau u. Köchin mit zwei fleißigen Händen und einem großen Herz, suche üb. pv auf diesem Weg einen ordentlichen Mann (Alter egal), bei getrenntem oder zusammen Wohnen. Ich würde Sie gerne besuchen oder zu mir einladen wenn Sie anrufen. Tel. 0160/7047289

**Ich, Andrea, 61 J., verwitwet** und kinderlos, sehe sehr gut aus, habe eine traumhafte Figur mit schöner Oberweite. Ich mag die Natur, bin einfühlsam, optimistisch u. humorvoll, wandere u. koche gerne, aber die meiste Zeit bin ich ganz allein u. fühle mich sehr einsam. Bitte rufen Sie an üb. pv, Sie dürfen auch älter sein. Tel. 0151/62913874

**Einsame Witwe Irmgard, 73 J.**, ich bin eine gutmütige, fleißige Frau, leider bin ich ganz allein, ich liebe das häusliche Leben, koche sehr gut, ich mag gern Tagesausflüge mit meinem Auto. Mir fehlt die tägliche Ansprache eines lieben Partners. Ich schmusse u. kuschle auch gern, wäre jederzeit umzugsbereit. Darf ich üb. pv auf Ihren Anruf hoffen. Tel. 0160/97541357

**Gerda, 77 J., seit einem halben Jahr Witwe**, bin eine einfache, aber sehr hübsche Frau, mit weibl. Figur u. schöner Oberweite. Ich koche gern u. gut, bin fleißig in Haus u. Garten. Welcher Mann, gerne auch älter, möchte nicht mehr einsam sein? Wäre umzugsbereit u. habe eig. Auto. Bitte rufen Sie an üb. pv und fragen nach mir. Tel. 08121/2508698

## Kaufgesuche

**Suche Porzellan** aller Manufakturen, von privat, Telefon: 0152/23923740

**Kaufe von Privat Pelzjacke** od. Pelzmantel, seriöse Abwicklung, Herr Adler: Tel. 0162/9514970

**Höchstpreise für Militärsachen** bis 1945! Tel. 0171/3331919



**Kaufe Schallplatten**, Filmmusik Pop, Rock, CD, T. 0177/2051745

**Ankauf Figuren, Porzellan**, Meißel, Herend, Nymphenburg, Rosenthal, KPM; 01577/2693486

**Suche Antiquitäten, Vasen**, Glas, Bernstein, alte Lampen und Möbel, Telefon: 0176/71695081

**Su. Bierkrüge, Münzen, Orden**, Ferngläser, Zinn, Porzellan und Bestecke, Tel. 0162/8600584

**Kaufe Biedermeier- u. Barockmöbel** sowie sakrale Gegenstände, Gemälde, Uhren, usw., gute Bezahlung. Tel. 0173/7705056

**Frau Strauß kauft Pelze**, Näh-, Schreibm., Porzellan, Krüge, Kristall, Zinn, Abendgarderobe, Trachten, edle Handtaschen, Bernstein, Instrumente, Münzen, Uhren, Schallplatten, Schmuck u. Tafelsilber. Zahle bar und fair. Tel. 089/44312337

**Alles Militärische** v. 1. und 2. Weltkrieg von Privat gesu., Zahle Höchstpreise! Tel. 0177/4624344

**Achtung liebe Leser!** Kaufe Pelze, Trachten, Leder, Handtaschen, Armband- und Taschenuhren, Münzen, Bernstein, Modeschmuck, Silberbesteck. Zahle bar. Hr. Franz, T. 0151/73026325

**Seriöser Münchner** su. Rares für Bares, Antik, T. 089/15907866



**Kaufe BRIEFMARKEN**, Firma, T. 0174/9321202, Schätzung gratis!  
**Jungdesigner kauft Pelze**, Bernstein, Trachten/Abendgard., Porzell., Kristall, Uhren/Schmuck Münzen, Näh-/Schreibmaschinen, Hr. Strauß, Tel. 089/25004914

**Kaufe Münzen / Briefmarken** aller Art (Priv.) Tel. 08131/3793344

**KAUFE ALTE ORIENTEPPICHE** GALERIE KAMBIZ, T. 089/281629 WWW.GALLERY-KAMBIZ.de

**GOLDANKAUF SODFORT BARGELD** für Altgold jeder Art: Schmuck, Münzen, Barren, Zahngold usw. Berechnung nach Tageskurs. **Starnbergs freundliche Ankaufstelle** Galerie Schwarzmann Maximilianstr. 14, ☎ 08151/1 67 59

**Suche edle Weine, Whisky**, Cognac, Champagner und alte Gemälde Tel. 089/79360944

**Kristall, Zinn, Porzellan**, Bierkrüge, Münzen, Militaria, Ferngläser, Bücher, Sammeltassen, Uhren, Tel. 01573/5373733

**Suche Porzellan** aller Manufakturen, Pelze, Handtaschen, Zinn, Bleikristall, Antiquitäten, Uhren, Schmuck, Besteck, Hr. Peter, Tel. 0151/25227392

**Kaufe Orden, Uniformen**, Helme, Fotos etc. bis 1945! Zahle gut! Bitte alles anbieten! Tel. 0179/7861987



**Hr. Heilig kauft:** Pelze, Puppen, Porzellan, Bilder, Kleidung, Taschen, Trachten, Kristall, Näh-/Schreibmasch., Krüge, Zinn, Möbel, u.v.m., T. 0178/4057532

**Kaufe Streichinstrument** z.B. Geige, Cello, Kontrabass und Blasinstrument (auch defekt). Angelruhen kostenlos gegen Abholung gesucht, Tel. 0176-55644089

**Alle Eisenbahnen u. Blechspielzeuge** gesucht: Autos, Schiffe, Dampfmasch. usw., auch kompl. Sammlung, Tel. 0170/3136474

**Suche Vespa PX** (keine Cosa) oder alte Vespa / Lambretta zum Herrichten oder Ausschachten. Tel. 0172-8394458

**Suche altes Ölbild** und alten Bilderrahmen auch beschädigt. Suche alte Bronze Figur. Günstig. Tel. 0176-55644089

## Verkäufe

**Elektrorasenmäher**, € 40,-. Tel. 08151/29507

**Brennholz aus der Region**, Buche, Fichte, abgelagert zu verkaufen, Tel. 08153/1211

**QUALITÄTS-MUSTERKÜCHEN** im Preis bis zu **70%** reduziert, sofort lieferbar u. ergänzungsfähig. **Fa. Küchenstube Eckl**, Tel. 081 71/41 0821

**1a Einheimisches Buchen- u. Fichtenbrennholz** ofenfertig, trocken, Lieferung mögl. Tel. 0176-66876434

## Verschiedenes

**Su. Rentner** o. Schüler f. Auf-räumarb., 56, T. 0151/15715709

**Teppich- u. Polsterreinigung!** **Terrassenreinigung!** Fa. Neuman, Tel. 08141/538989

**Su. Stellpl. f. Segelboot**, Tel. 08151/29507

**Achtung aufgepasst!** Putze Wintergärten, Fenster, Terrassenreinigung. Komme sofort; Tel. 0152/25451222

**Erlidige zuverlässig Malerarbeiten.** Tel. 0177-2393802

**Gebäudereinigung** Vertrauen & Sauber su. Neuaufräge, Tel. 0152-55951189 o. djosepe33@yahoo.de

**A-Z ENTRÜMPELUNGEN** - Transporte, Umzüge, Hole auch Möbel U: Küchen, Tel. 0162-4034741

**Parkett- u. Treppenschleifservice** **Fa. Geiger**, Tel. 08145-9988879

**Umbauten / Renovierungen / Bäder**, v. A-Z, www.geiger-ffb.de, Fa. Geiger, Tel. 08145-9988879

Wohnungsauflösung, entrümpeln, entsorgen, gutes verrechenbar, Fa. 01 72/8 30 82 47

**Duschwände nach Maß**, Fa., Tel. 08141-21760

**Renovierungen**, Innenausbau, Maurer- / Innen- u. Außenputzarbeiten - Maler - Fliesen - Bodenleger - Trockenbau, T. 0172-9173319

**Wurzelstöcke fräsen**, preiswert u. schnell, Fa. Ellinger, Tel. 08141-26694

**Prof. Reinigen v. Wintergärten**, Glasvordächern, Glasfassaden u. Wartung ihres Wintergartens, Kleinreparaturen, Telefon 0174-5734488

**UMZÜGE, ENTRÜMPELUNGEN**, besenrein, hole Möbel u. Küchen, Tel. 0162-4034741

**Hurra, der Mann für die Kleimontagen ist da.** Montage v. Markisen, Haustüren, Vordächer usw., Kleinreparaturen rund ums Haus. I huif, wennst es net selba macha magst. Tel. 0173-3686522

**Garten- und Landschaftsbau**, Neuanlagen, Renovierungen aller Art, Natursteine, Pflastersteine, Terrassenplatten u. Zaunbau emre.gartenbau@live.de, Tel. 0174-3419837 oder 08141-5393927

**Hochwertige Fassadenanstriche**, unkompliziert und preiswert. Unverbindliche Besichtigung und Festpreisangebot vom **Renovierungsprofi MBS GmbH** -10 x in und um München. Anfragen unter: **08143/4 47 73 50** oder per E-Mail an: **fassaden@mbs-service.de**

**GARTENARBEIT GÜNSTIG** Hecken schneiden, Bäume fällen und mehr... Tel. 08151/9503254

**Hochwertige Fassadenanstriche**, unkompliziert, preiswert u. nach Ihrem Terminwunsch. Unverbindliche Besichtigung u. Festpreisangebot vom Renovierungsprofi MBS GmbH - 10 x in u. um München. Anfragen unter Tel. 08143-4477350 oder per mail an: fassaden@mbs-service.de

**Gartenteich-Service**, Entschlammung, Neu- u. Umgestaltung, Filteranlagen, Klarwasserberatung, Tel. 08141-18325

**Maurermeister hat noch Termine frei**, Tel. 0172-1312326

**Die besten Angebote aus Handel und Handwerk** ... seit über 50 Jahren **PARSBERG ECHO** Parsberg Echo, Starnberger Anzeiger, Wümtal Echo, Weilheimer Echo, Peßener Echo

## Corona-Hilfe

**Aufsperrdienst günstig!** Aufsperrdienst, Schlüsseldienst, Einbruchschutz, günstig und zuverlässig. Tel. 0172-1073125, schweyerflorian@gmail.com

**Hausmeisterservice Schwyer**. Aufsperrdienst und Einbruchschutz. Hausmeistertätigkeiten. Entrümpelungen. hausmeisterschwyer.de, Tel. 0172-1073125, schweyerflorian@gmail.com

**Schüler/Schülerinnen für die Zeitungszustellung** ca. 2 Stunden wöchentlich gesucht!

Haben Sie Mittwoch oder Donnerstag ca. 2 Stunden Zeit?  
Dann rufen Sie uns an.  
**5-Seen Wochenanzeiger**  
Infos unter **Telefon 089 / 45 24 36 40** oder per E-Mail an **vertrieb@crossmedia-verteilung.de**  
5-Seen Wochenanzeiger Zustellservice - Büro München



# Trauerfälle

in Germering, im Würmtal und im Landkreis Starnberg

Wenn der Mensch den Menschen braucht...

**Hanrieder**  
BESTATTUNGEN

So stehen wir Ihnen jetzt zur Seite:

**Persönliche Beratung in unseren Filialen** - vorherige telefonische Terminvereinbarung zwingend erforderlich.

**Telefonische Beratung und Betreuung**

**Online-Beratung** per E-Mail über **info@hanrieder.de**

Dachau | Fürstenfeldbruck | München | Unterschleißheim | Germering | Puchheim

Telefon 089 - 84 05 93 94

**www.hanrieder.de**

**ZIRNGIBL**  
Bestattungen

Rat und Hilfe  
im Trauerfall

Tel.: 08151/36140  
**www.zirngibl-bestattungen.de**  
**info@zirngibl-bestattungen.de**



**Die eigenen vier Wände**  
Interessante Miet- und Kaufimmobilien  
in München und der Region.

## Ihr kompetenter Partner in Sachen Immobilien

**GUTSCHEIN**  
für eine  
kostenlose  
Bewertung

**Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?**  
Unsere kostenlose Wertermittlung  
hilft Ihnen, das bestmögliche  
Ergebnis zu erzielen!

Telefonisch informieren  
unter: **08152 999790**



**Büro München/Altstadt-Lehel**  
Palais an der Oper  
Maximilianstraße 2  
80539 München  
Tel.: +49 (0) 89 21964109  
www.AkuRat.net

**Büro Fünfseenland**  
LK Starnberg  
Seestraße 7  
82211 Herrsching am Ammersee  
Tel.: +49 (0) 8152 999790  
info@AkuRat.net



■ Verkauf ■ Vermietung ■ Bewertung ■ Ankauf

**Mehr Erfahrung! Mehr Leistung! Mehr Angebot!**

## Mietgesuche

**Ingenieur sucht 2-Zi.-Whg.** Erste eigene Wohnung gesucht!! Junger Münchner Ingenieur (27) in Festanstellung, NR, Single, sucht 2-Zi.-Whg bis 1000 €/warm langfr. zur Miete, von Neuhausen bis Giesing! Tel. 089/169792 ab 18 h

**Frau (61 J.) in Festanstellung** sucht wegen Eigenbedarfskündigung ab sofort 2-Zi.-Whg. mit Balkon in Germering und Umgebung, bis max. 850 € Warmmiete. Ich freue mich über Ihren Anruf unter der Telefonnummer: 0170/9074126

**Haus zur Miete gesucht!** Wir, It-Spezialist, Sonderschullehrerin u. 2 Kinder (8+11 J.) sind auf der Suche nach einem Haus zum Wohlfühlen. Tel. 089/44419851

**Su. dringend bis 01.07. eine 2-Zi.-Whg.**, am liebsten im Würmtal, möglichst mit Blk., o. Terr., bis 800 € WM, T. 0157/34477502

**Wir (Er und Sie)**, Mitte 50, beide berufstät., ruhig, NR, su. 3-4-Zi.-Whg. um 100 m² mit guter MVV-Anbindung, Tel. 089/63852384 oder 0174/3747077

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

**Sozialpädagogin mit Festanstellung** sucht ab sofort 1,5-2-Zi.-Whg. in München, vorzugsweise im Münchner Westen od. an S-Bahnlinie S8 (aber kein Muss). Weitere finanzielle Sicherheiten sind bei Bedarf ebenfalls vorhanden. Ich bin eine unkomplizierte u. zuverlässige Person. Insgesamt bevorzuge ich eine ruhige Wohngegend bzw. Lage, die Zeit der großen Partys ist für mich zumindest vorbei :-). Ich habe weder Haustiere noch Kinder u. bin Nichtraucher. Warmmiete bis 800,- €. Ich bin froh über jeden Hinweis u. freue mich über jedes Angebot! Tel. 0160-4422038, michael\_la+wohnung@icloud.com

## Mietangebote

**Möbl. Zi., S6;** T.0151/15715079

**Möbl. Zi.** in Neugliling, S8, A 96, NR, Tel. 0151/50842412

**Weßling, möbl. Zimmer,** € 450,-; Tel. 08153/2135

**Biete kostengünstiges Zi.** in München gegen gelegentliche Mithilfe von Reparatur (Heizung, Sanitär und evtl. Strom), Tel. 0173/5949014

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

**Ansprechpartner**  
für den Immobilienmarkt

**CLAUDIA SEDLMEIR**  
Tel. 0 81 05 / 38 44 44

**DORIS KIENAST**  
Tel. 0 81 05 / 38 44 16

immobilienmarkt@  
5-seen-wochenanzeiger.de

**DHH Schwabmünchen;**  
Bj. 2015; Wfl. ca. 110m²; Nfl. ca. 55m²; Bezug kurzfr. mögl. MM 1450,- € + NK; Gge. m. Stellpl. 80 €; + Kt; EA HZG LWP 10,2 Wh/(m²a); v. privat: **Tel.: 0151/56070170**

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

**Apartment am Wörthsee,** möbl., renov., an Dame, NR; Tel. 08143/8282

**Nähe Tutzing, 2-Zi.-Whg,** 76 m², EA vorh., Tel. 0176/96485319 von 16-20 Uhr

**Mammendorf, 5 Min. S 3,** gute Lage, 2 ZKB, Balk., DG, ab 1.8., 840,- € + Stellpl. 20,- € + NK + Kt, EA-V vorhanden, Tel. 0173-9498323

**TG-Stellplatz (Duplex) frei** ab 15.5.2020, FFB, Maisacher Str. € 49,-/Monat, Tel. 0172-8594344

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

## Lagerflächen

**Souterrain-Lagerräume** mit Tageslicht in der Westendstr. 272. Gewerbennutzung ohne Kundenverkehr möglich. Lager 1 mit ca. 26,50 m² für € 160,00 /Monat inkl. BK.; Lager 2 mit ca. 53,50 m² für € 350,00/Monat inkl. BK. Kontaktaufnahme unter bartussek@ackermann-gruppe.de

## Immo-Gesuche

**Finanzstarker Bauträger sucht** Baugrundstücke mit/ohne Altbestand. Schnelle & diskrete Abwicklung garantiert. Ansprechpartner: Herr Hitzentrichter. **Tel. 089 21 96 41 09**



Wir suchen  
**Häuser, Grundstücke & Wohnungen.**  
Zum Kauf oder zur Miete!

**Eva Schwendtner** | Immobilienmaklerin IHK | 0179 / 4 75 74 25

## EnEV 2014 - Ihre Immobilienanzeige nach den neuen Richtlinien

Laut Beschluss der Bundesregierung gelten ab dem 01.05.2014 neue Pflichtangaben nach der Energieeinsparverordnung 2014 für Immobilienanzeigen.  
Eine mögliche Musteranzeige für Wohngebäude:

<b>Baujahr</b>	2000
<b>Energieträger der Heizung</b>	HZG Gas
<b>Energieeffizienzklasse</b>	E
<b>Wert des Energiebedarfs</b>	112 kWh/m²a
<b>Art des Energieausweises</b>	EEK B, KP

**3-Zi.-ETW, zentrale Lage, 80 m², ruh. S/W-Lage, Bj. 2000, Gge., EBK, Parkett, HZG Gas, EA-B, 112 kWh/m²a, EEK B, KP 380.000 €.** Tel. 089/54655-210  
**Mehr-wissen-ID: 0000**

Für Rückfragen steht Ihnen unsere Immobilienabteilung unter Telefon 08105/338444 gerne zur Verfügung.

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

**Warum entrümpeln?** Kaufe Ihre Immobilie auch mit Inventar! Tel. 089/13946681

**Ufergrundst. gesu.!** Kl. Familie su. Grundst. m. Seezugang u. Garten-/Badehaus z. Kauf o. Miete, Tel. 0151/62769200

**Ltd. Angestellte** im öffentl. Dienst u. Beamter su. 2- bis 3-Zi.-Whg. (möglichst DG) in München Mitte od. Pasing, Angebote bitte an wohnung@muenchenweit.de

**Privat, solvent, sucht 1- bis 2-Zi.-Whg. in FFB.** Ab ca. 30 qm, mit Blk, kein Neub. Angb. bitte an: wohnung-muenchen-gesucht@gmx.de

**Häuschen gesucht.** Junge Familie (Unternehmensberater, Headhunterin, Baby) sucht Häuschen mit Charme, gerne renovierungsbedürftiges Liebhaberstück; Tel. 0151/5807438

**Paar mittleren Alters** sucht schöne 3-4-Zi.-Whg. mit Balkon oder Garten, in München und Umgebung. Angebote bitte an: wohnung@muenchenweit.de

**Suche EFH oder DH-Hälfte** im Münchner Westen, STA. Gerne auch zu renovieren. Angebote bitte an haus@muenchenweit.de

**Familie su. Ein-/Mehrfamilienhaus zum Kauf** bzw. zur Miete mit großem Grundstück von Privat, auch für gewerbliche Nutzung, Tel. 0160/7078913

**Familie sucht Haus zum Kauf** in München und Umgebung, auch renov.-bedürftig, Angebote an: haus@muenchenweit.de

**Belohnung! Ruhiges Ehepaar** sucht Wohnung in STA zum Kauf. Telefon 0151/52210939

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

**Jg. Fam. sucht Grundstück** bzw. ält. Haus z. Kauf, Tel. 0170-8489890

**EFH, DHH und Bungalows** gesucht - ab 120 m² Wfl., 400 m² Grd, Gge, gepflegt, Senioren geeignet, bis € 1.200.000,-. Gruppe Immobilien, Tel. 08141-889900

**Warum entrümpeln?** Kaufe Ihre Immobilie auch mit Inventar! Tel. 089-13946681

**4 Zi.-Whg, DHH o. Haus** gesucht ruhige junge Fam. s. 4-Zi.-Whg., DHH, Haus i. Germering u. Umgebung o. Leibreute. Tel. 0151-51832986

## Grundstücke

**Barzähler sucht Baugrundstück.** Angebote bitte unter Preisangabe Chiffre-Nr. 366586 an 5-Seen Wochenanzeiger, Fürstenrieder Str. 5-11, 80687 München

**Fam. sucht Baugrund** o. EFH, DHH im Münchner Umland. Traumhaus.Sander@web.de Tel. 0179/9487444

**Neuerbaute Halle!** Grundstück mit 5.500 m² und neuerbaute 600 m² Halle zu verkaufen, Toplage! Tel. 0163/1911700

**2 Familien** suchen - von privat Baugrundstück oder Haus (gerne Bestand) im Dreieck WMM/LL zum Kaufen - dahoam2021@gmx.de

**Verkaufe Grundstück, 1.700 m²,** München - Gräfelfing, nahe Stadtpark, mit Altbestand von Privat, Zuschr. unter Chiffre-Nr. 366728 an Wochenanzeiger Medien, Pf 210449, 80674 München

## Immo-Angebote

**DHH Mü.-Aubing, 6-Zi.,** sehr ruhig gelegen, Top-Zustand, Bj. 2005, Gas-Hz., 103,1 kWh m², 173 m² Wfl. + 63 m² Nfl., 246 m² Grd., XXL Garage, 1.129.000,- € von Privat, Tel. 0171/2733131

**Top Lage Neubau** - München, Lochhausen, Eckhaus, 5-Zimmer, 157 m² Wohnfläche mit 330 m² Grund, Einzelgarage, Baubeginn in Kürze, Fertigstellung voraus. Sep. 2021, Mitgestaltung noch möglich, Kaufpreis 1,49 Mio. €, prov.frei, keine Makleranfragen, Telefon: 0172/8918461

**Top Lage Neubau** - München, Lochhausen, Eckhaus, 5-Zimmer, 157 m² Wohnfläche mit 349 m² Grund, Einzelgarage, Baubeginn in Kürze, Fertigstellung voraus. Sep. 2021, Mitgestaltung noch möglich, Kaufpreis 1,52 Mio. €, prov.frei, keine Makleranfragen, Telefon: 0172/8918461

**Top Lage Neubau** - München, Lochhausen, Mittelhaus, 5-Zi., 160 m² Wohnfläche mit 316 m² Grund, Einzelgarage, Baubeginn in Kürze, Fertigstellung voraus. September 2021, Mitgestaltung noch möglich, Kaufpreis 1,395 Mio. €, prov.frei, keine Makleranfragen, Tel. 0172/8918461

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)



**BPL Immobilien GmbH**  
Brienner Str. 54a - 80333 München  
Unsere Münchner Kunden suchen Häuser, Wohnungen und Grundstücke. Kauf oder Miete.  
**TEL. 08151973787**  
Seit über 35 Jahren [www.bpl-immobilien.de](http://www.bpl-immobilien.de)

**Die perfekte Kapitalanlage**  
„Seniorenimmobilien“, Wachstumsmarkt Demographie! Attraktive 4-5 % Rendite! Langfristig gesicherte Mieteinnahmen! Grundbuchabsicherung! Kein Mieterkontakt - Kein Betreuungsaufwand! Vergleichsweise günstiger Kaufpreis! Besichtigung möglich! Weitere Informationen von spezialisierten Beratern unter: [www.caresol.info](http://www.caresol.info), Tel. 0175-986934

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

**Hochwertige Fassadenanstriche**, unkompliziert, preiswert u. nach Ihrem Terminwunsch. Unverbindliche Besichtigung u. Festpreisangebot vom Renovierungssprofi MBS GmbH - 10 x in u. um München. Anfragen unter Tel. 08143-4477350 oder per mail an: fassaden@mbs-service.de

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

**Erfolgreich inserieren!**  
... seit über 50 Jahren **PARSBERG**  
Parsberg Echo, Starnberger Anzeiger, Würmtal Echo, Weilheimer Echo, Peißenberger Echo

## Dreispanner München-Lochhausen

Erlbachstraße 16



**Top Lage und luxuriöse Ausstattung, Neubau mit Einzelgarage, jeweils 5 Zimmer, provisionsfrei**

- Eckhaus rechts - 1.490.000 €**  
157 m² Wohnfläche und 330 m² Grundfläche
  - Mittelhaus - 1.395.000 €**  
160 m² Wohnfläche und 316 m² Grundfläche
  - Eckhaus links - 1.520.000 €**  
157 m² Wohnfläche und 349 m² Grundfläche
- Fertigstellung voraussichtlich September 2021, Baubeginn in Kürze - Mitgestaltung noch möglich - keine Makleranfragen  
**Telefon: 0172/8918461**

HOCHWERTIGE EIGENTUMSWOHNUMGEN IN HERRSCHINGS BESTLAGE

NUR NOCH  
WENIGE EINHEITEN



**Piushof**  
Wohnen in Herrsching  
am Ammersee

PREISBEISPIELE:

- 3-Zimmer-Wohnung DG, ca. 100 m² Wfl., Preis: 795.000 €
- 4-Zimmer-Wohnung EG, ca. 119 m² Wfl. zzgl. 32 m² im UG, Garten, Preis: 929.000 €

FRAGEN:

**Frau Eisenbarth**  
Tel. 089 28 80 61 10  
Besichtigungstermine nach Vereinbarung:  
Schönblchlstraße 18,  
Herrsching am Ammersee



Bayerische Grundstücksverwertung - [www.BGV-bautraeger.de](http://www.BGV-bautraeger.de)

**Mautpflichtige Strecke**  
Bestimmte Streckenabschnitte können kostenpflichtig sein.  
Diese können jedoch häufig umfahren werden.



Mittwoch, 20. Mai 2020 | Nr. 21

# Kfz-Markt

## Allgemein

**Wir kaufen jedes Auto,** auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24 h, auch Sa./So., KFZ Firma, T. 089/96978922

**Kfz-Firma kauft alle Autos,** Telefon: 089/62271473

**KFZ-Sachverst. Dirk Steffen,** zertifiziert, unabhängig, Haftpflichtgutachten für Geschädigte kostenlos! Oldtimer- und Wertgutachten, Tel. 08141/3089006 o. 0172/1602612

**www.mein-auto-muss-weg.de**  
KFZ-Ankauf-Hotline ☎ 0178/8435383

**Wagner**  
GmbH & Co. KG  
Breitbrunn, Hauptstraße 1  
82211 Herrsching/Ammersee  
Telefon 0 81 52 98 87-0  
Telefax 0 81 52 98 87 29  
www.autohaus-wagner.info

## Audi

**AUTO-ANKAUF AUTO-ANKAUF**  
KFZ Ankauf aller Marken gebrauchte Audi, Kia, Opel, VW, BMW usw. auch Unfall-/Motorschaden usw., Selbstabholung, sofort Bar, Abmeld., 24 h, auch Sa./So., KFZ Fa., T. 089/48996460

**Su. Audi ab Bj. 98,** jd. Zust., 24 Std./Wo., Fa., Tel. 089/89328547

**AUTO-ANKAUF** alle Marken, jeder Zust., Fa. 24h, Tel. 089/94002977

## BMW

**SUCHE BMW jd. Bj.,** jd. Zust., 24 Std./Wo., Fa., Tel. 089/89328547

## Citroen

**Citroen Saxo,** Bj. 2004, 44 KW, 1,1, TÜV 12/2020, 50'km, € 650,-; Tel. 0176/96292642

## Fiat

**Kaufe Fiat** Fa. T. 089/48998925

**Suche Fiat PKW/BUS,** ab Bj. 98, jeder Zustand, 24h/Woche, Fa. Tel. 089/89328547

## Ford

**Suche Ford PKW/BUS,** ab Bj. 98, jeder Zustand, 24h/Woche, Fa. Tel. 089/89328547

**Fiesta, Bj. 01,** 2. Hd., 44 KW, 99'km, silbermet., Airbag, Servo, Kima, 4-tür., TÜV 4/2022., kein Rost, 1.600,- €, Tel. 0174/3049681

**Kaufe Ford** Fa. T. 089/48998925

## Honda

**Suche alle Honda** ab Bj. 96, 24 Std./Wo., Fa. Tel. 089/97890365

## Mercedes

**Kaufe jeden Mercedes** Firma Telefon: 089/48998925

**SUCHE MERCEDES alle Typen,** jedes Bj., 24 Std./Wo., Fa., Tel. 089/89328547

## Motorräder

**Kaufe gebraucht Unfall- u. defekte Motorräder,** Fa., Telefon: 089/3143203

**Suche Vespa/Piaggio PX 80, 125, 150 oder 200 ccm** (keine Cosa) oder Vespa 50n/Spezial zum Herrichten oder Ausschachten (auch Unfall). Tel. 0172-8394458

**Ankauf - Gebraucht - Unfall - Defektmotorrad** Fa., Tel. 0171-8930809

## Opel

**Kaufe Opel** Fa. T. 089/48998925

**Kaufe Opel** Fa. T. 089/48998925

**SU. OPEL PKW/BUS, ab Bj. 98,** jd. Zust., 24h/Wo., Fa. Tel. 089/89328547

## Reifen

**4 Sommerreifen o. Felgen,** 185/65 R15 88H, gef. km 16.700; je 30,- €, Tel. 089/711166

## Renault

**Su. Renault Pkw/Bus,** ab Bj. 98, jd. Zust., Fa. Tel. 089/89328547

**Kaufe jeden Renault** Firma Telefon: 089/48998925

## Sonstiges

**Hänger 2,5m/b ges. T. 6701170**

## Toyota

**Kaufe jeden Toyota,** Firma Telefon: 089/48998925

**KAUFE jd. TOYOTA,** auch So./Feiert., Fa. Tel. 089/97890365

**Su. Toyota PKW/BUS,** jd. Zustand, Fa. Tel. 089/89328547

## VW

**Su. VW PKW/BUS,** jd. Bj. / Zust., 24 Std./Wo., Fa., T. 089/89328547

**Kaufe VW** Fa. T. 089/48998925

## Wohnwagen/ Wohnmobile

**Su. Wohnmobil** auch gerne VW Bus Camping. Tel. 0176/71695081

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen.** Tel. 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

## Auto-Ankauf

**Kaufe Fahrzeuge aller Art** auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24 h auch Sa./So., Fa. T. 089/92269970 o. 0171/3078511

**KAUFE JEDEN ANHÄNGER, WOHNWAGEN, WOHNMOBIL,** jedes Bj., auch ohne TÜV, viele km. SOFORT BARGELD! Fa: Tel: 089/20184055

**KAUFE JEDEN MERCEDES, BMW,** jedes Bj., auch ohne TÜV, viele km. SOFORT BARGELD! Fa: Tel: 089/20184055

**Dt. EXPORTFIRMA KAUF BAR** alle KFZ auch Unfall, immer erreichbar. Tel. 0176/49203319

**KAUFE JEDEN TOYOTA, MITSUBISHI, NISSAN, MAZDA,** jedes Bj., auch ohne TÜV, viele km. SOFORT BARGELD! Fa: Tel: 089/20184055

**KAUFE JEDEN DIESEL,** jedes Bj., auch ohne TÜV, viele km. Sofort Bargeld! Fa: Tel: 089/20184055

**Deutsche Firma kauft jedes Auto,** Tel. 089/62809177

**KAUFE JEDEN VW, AUDI, SEAT, SKODA** jedes Bj., auch ohne TÜV, viele km. SOFORT BARGELD! Fa: Tel: 089/20184055

**KAUFE JEDEN GELÄNDEWAGEN, SUV, 4x4,** jedes Bj., auch ohne TÜV, viele km. Sofort Bargeld! Fa: Tel: 089/20184055

**Dt. Fa. kauft unfall- und gebrauchte Kfz** ab Bj. 02, sofort bar, Sa. / So., Tel. 089/90179111

**Auto Ankauf!** Gepflegte/defekte usw. Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, Fa. Tel. 089/89867096 auch Sa./So.

**Kaufe Fahrzeuge aller Art,** 24 Std./Wo., Fa. Tel. 089/89328547

**Ankauf von Unfall-, TÜV fäll.** und rep.-bedürftigen KFZ, hohe km, Oldies, Bastlerfahrzeuge. KFZ Roland Tel. 08142/592788

**Kaufe Bar alle TOYOTA** u. andere Japaner f. Exp., Fa. Tel. 089/97890365

**Su. Oldtimer u. Youngtimer,** auch restaurierungsbed., bitte alles anbieten. T. 0176/71695081

**KAUFE JEDEN AUTOMATIK,** jedes Bj., auch ohne TÜV, viele km. SOFORT BARGELD! Fa: Tel: 089/20184055

**KFZ-Fa. kauft alle Fahrzeuge** Zustand egal, Barzahlung, Selbstabholung u. Abmeldung erfolgt sofort, a. Sa./So. T. 089/62271473

**autoankauf-muenchen.de,** jedes Bj., auch ohne TÜV, viele km. SOFORT BARGELD! Fa: Tel: 089/20184055

**Kaufe alle Arten v. Fahrzeugen** für In-/Export, auch mit Unfall, Motorschaden, hohe KM, zahle sofort in bar, auch Sonn- und Feiertage, Hansa Automobil, Tel. 089/23926329 oder 0172/8613407

**KAUFE BAR ALLE: VW, Audi, BMW, Skoda, Seat** auch Japaner u. Unfall, Fa. Tel. 089/97890365

**Suche gepflegte PKW's** ab Bj. 2010 Münchener Firma Tel. 089/42018419

**Suche alten Porsche,** bitte alles anbieten, auch restaurationsbedürftig, Telefon: 0176/71695081

**KFZ-Ankauf** sofortige Bezahlung, alle Marken, jeder Zustand. Firma, Telefon: 089/71698806

**KAUFE JEDEN TRANSPORTER, BUS, VAN, PICKUP,** jedes Bj., auch ohne TÜV, viele km. SOFORT BARGELD! Fa: Tel: 089/20184055

**Fa. Höcht kauft Ihr Fahrzeug,** auch Unfall - Totalschaden, zahle Höchstpreise, Tel. 0162-3296073 o. 08142-4107225

## Garagen

**Garagenstellplatz** auch zur Mitnutzung für Motorrad in Sonnenstr., Sternstr. oder Talhofstr. in 82205 Gilching gesucht. Tel. 0178/6391529

**Suche von Mai bis September** tagsüber einen Kfz-Stellplatz X3 in einem Umfeld von 1 km BfH. STA-Süd; Tel. 0170/3862265

**Kleinanzeigen spannend wie das Leben in Ihrem 5-Seen Wochenanzeiger**

**5-Seen Wochenanzeiger**

**Die hab' ich aus 'ner Kleinanzeige**

5-Seen Wochenanzeiger GmbH, Carl-Benz-Straße 11 - 82205 Gilching, Telefon 0 81 05 / 38 44 44 www.5-Seen-Wochenanzeiger.de

Der Kfz-Markt der 5-Seen Wochenanzeiger · auto.muenchenweit.de · Der Kfz-Markt der 5-Seen Wochenanzeiger · auto.muenchenweit.de

## Chancen für alle

Die Zahl der oberbayerischen Unternehmen, die Mitarbeiter suchen, steigt stetig.



## Stellenangebote

Wir suchen für unser Edeka-Team eine/n nette/n  
• **Metzgerei-Fachverkäufer w/m/d**  
• **Metzger w/m/d**  
in Voll- oder Teilzeit.  
**Edeka Azizi · Weilheimer Str. 10, 82343 Pöcking**  
Tel.: 08157/609660 und 0176/62570944

**Springer\*In ab sofort für die Zeitungszustellung und/oder Kontrolltätigkeiten gesucht!**  
Wir suchen Sie schnellstmöglich für wechselnde Einsatzgebiete zum Verteilen unserer Zeitungen am Mittwoch und/oder Samstag und Kontrolltätigkeiten an anderen Tagen, auf 450,-Basis oder in Teilzeit-Festanstellung. FSK B ist Voraussetzung, PKW könnte gestellt werden. Weitere Infos unter: Tel. 089/4524360 oder per Email an: vertrieb@crossmedia-verteilung.de

**Lebenserfahrene, vertrauenswürdige Seele** gerne auch Rentnerin mögl. aus Germering für Dame mit körperlicher Einschränkung und sehbehind. zur Hilfe im Haush. u. Unterstützung im tägl. Leben (PC) 5 Tage/Wo. á 2 Std., bis 450 € gesucht. Telefon: 089/842431

**Wöchentlicher Nebenjob** (Zeitungszustellung), Verdienst bis zu EUR 450,- mtl., Info: Tel 089/45243640

**Su. Haushaltshilfe** für 82229 Seefeld. Tel. 08152/9040739

**Trazimo dostavljace novina - Nebenjob.** Fleksibilno radno vrijeme od srijede do subote! Mogue je raditi od 13-te godine. Javite se mailom na: vertrieb@crossmedia-verteilung.de ili na tel. 089/45243653 g. Racic

**Haushaltshilfe nach Söcking gesucht.** 2-Pers.-Haushalt sucht ab sofort Putzfrau. 3-4h/Woche nur auf Minijobbasis/Rechnung. Tel: 0170/7735499 ab 16 Uhr

**Are you interested in delivering newspapers?** You can choose if wednesday, saturday or both days. We will find an area for you. It is possible to earn up to 450 € ! Contact us: Tel. 089/45243647 or vertrieb@crossmedia-verteilung.de

**Suchen nette/n, freundliche/n Verkäufer/in (m/w/d)** für Obst- und Gemüseladen in Gauting, TZ oder VZ, Bewerbung per Mail an: tutals.fruechte@gmail.com o. T. 089/89309669, 0179/4580858

**SCHULFIT Nachhilfe** sucht geduldige Lehrkräfte, gerne Studenten. herrsching@schulfit.de

# Stellenmarkt

## moßhammer

### ZFA/ZMA (m/w)

nach Inning gesucht.

Wir suchen zum 01.06.2020 Verstärkung für unser Team. Eigenverantwortung, Freundlichkeit, Wertschätzung und Zuverlässigkeit sind für uns die Werte im Umgang mit Patienten und untereinander im Team.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.  
info@praxis-mosshammer.de oder Tel. 0 81 43 / 81 99

**Praxis K. Moßhammer MSc. Parodontologie**  
Marktplatz 9 - 82266 Inning - Tel. 0 81 43 / 81 99 - Fax 0 81 43 / 10 65  
info@praxis-mosshammer.de



## Scheferling RWA Systeme GmbH

Rauchabzug - natürliche Lüftung - Lichtkuppeln - Feststellanlagen  
Neubauten - Reparaturen - Sanierungen - Wartungen

Wir suchen einen

### Service-/Kundendiensttechniker (m/w/d)

**Sie unterstützen das Team bei Neumontagen, Instandhaltung, Wartung und Inbetriebnahme von elektrischen Anlagen**

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung unter  
info@scheferling-rwa.de

**Scheferling RWA Systeme GmbH**  
Ammersestr. 75 · 82061 Neuried · Tel. 089 / 74 50 86-0  
E-Mail: info@scheferling-rwa.de · www.scheferling-rwa.de

**Gib Deinem Job die richtige Würze!**

Für die **Region München und das 5-Seen-Land** ist **ketjob.de** die ideale Online-Jobbörse zur Schaltung Ihrer Stellenausschreibung. Mit dem Portal der 5-Seen Wochenanzeiger erreichen Sie die Kandidaten im Großraum München und im 5-Seen-Land. Sprechen Sie Bewerber aus Ihrem direkten Umfeld an, Mitarbeiter mit einem kurzen Arbeitsweg sind oft deutlich zufriedener und meist flexibler einsetzbar.

Das sind die **ketjob2print**-Anzeigen der Woche:

**Steuerfachangestellte/Lohnbuchhalter/Fachassistent Lohn und Gehalt (m/w/d)**  
RICHTER EBNER SCHREIER Steuerberatergesellschaft

**Teamleiter (m/w/d)**  
dannecker fine-tec gmbh

**Bauhandwerker (m/w/d) [Maurer, Fliesenleger o.ä. Beruf]**  
Gemeinde Gröbenzell

**Küchenverkäufer (m/w/d)**  
Einrichtungshaus Palmberger

**Schutz- und Sicherheitskräfte (m/w/d) + Werk-schutzbeauftragte (m/w/d)**  
Siba security service Niederlassung München

**Elektriker (m/w/d)**  
Elektro Erhorn

**Pflegedienstleitung (m/w/d)**  
SAPD Intensivpflegedienst

**Auszubildende für Büro und IT (m/w/d)**  
Hirmer Eckerle Service

Die komplette Stellenanzeige finden Sie auf **www.ketjob.de**

**Ansprechpartner für den Stellenmarkt**  
**CLAUDIA SEDLMEIR**  
Tel. 0 81 05 / 38 44 44  
**DORIS KIENAST**  
Tel. 0 81 05 / 38 44 16  
stellenmarkt@5-seen-wochenanzeiger.de

**Stellenangebote**

Die **dannecker fine-tec gmbh** behauptet sich als High-Tech-Unternehmen, in einem hochtechnologischen, dynamisch innovativen Markt, deren Kunden sich in der Luft- und Raumfahrt, Medizintechnik sowie der Hydraulik- und Lasertechnik befinden.

Wir bieten eine Position als **Teamleiter (m/w) in unserer CNC-Dreherei**

Bei uns können Sie als CNC-Drehher/Meister (m/w) Ihre beruflichen Ziele realisieren, und Ihre Fähigkeiten optimal einbringen und ausbauen. Es erwartet Sie ein herausfordernder Aufgabenbereich in einem hochmodernen, inhabergeführten Mittelstandsunternehmen.

**Ihre Aufgabengebiete**

- Teamleitung
- Terminverantwortung
- Leitermeeting und Neuteilbesprechung
- Technologische und strategische Entwicklung der Dreherei
- Kalkulationen
- Selbstständiges Arbeiten an CNC-gesteuerten Maschinen
- Selbstständiges Programmieren über CAM
- Überwachung der Produktionsparameter mithilfe MDE
- CNC-Maschinen und Systeme einrichten
- Mithilfe bei Störungsbeseitigung
- Die Umsetzung der betrieblichen Richtlinien des Qualitätsmanagements begleiten

**Ihr Profil**

- Meister Zerspanungsmechanik, Einsatzgebiet Drehmaschinensysteme oder gleichwertige Ausbildung
- Berufserfahrung Drehtechnik
- Sicherer und guter Umgang mit Menschen
- Teamfähigkeit und hohe Leistungsbereitschaft
- Flexibilität

Sind Sie interessiert? Dann bitten wir um Zusendung Ihrer aussagekräftigen Bewerbung, bevorzugt per E-mail, mit Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung an: stefan.dannecker@dftegm.de

**dannecker fine-tec gmbh,**  
Lilienthalstraße 5, 82205 Gilching,

Wir suchen ab sofort **Baustellenmonteur zu Top-Konditionen für Heizung/Sanitär (m/w/d)**

Unser junges Team freut sich auf Dich.

**Wir bieten:**

- Abwechslungsreiche Projekte
- Tolles Betriebsklima
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Entwicklungsmöglichkeiten

**Wir erwarten:**

- Eigenverantwortliches Arbeiten
- Teamfähigkeit
- Führerschein Kl. III

Sende Deine Bewerbung an:



Hengster-haustechnik@t-online.de  
Oder melde Dich unter **089 / 850 20 50** oder unter **0179 / 220 27 30**, gerne auch über WhatsApp

**Herausforderung gesucht?**  
**www.12job.de**

**Evang.-Luth. Pfarramt Gräfelfing**

Für unsere beiden Kindergärten in Planegg und Martinsried suchen wir ab sofort oder ab 01.09.2020 Verstärkung.

**Spielkiste Planegg**

Kinderpfleger (m/w/d) – 30 Std./Woche  
Erzieher (m/w/d – als Zweitkraft) befristet, als Elternzeitvertretung  
www.graefelfing-evangelisch.de/kigapla

**Spielkiste Martinsried**

Kinderpfleger (m/w/d) – Vollzeit oder Erzieher (m/w/d – als Zweitkraft) – unbefristet  
www.graefelfing-evangelisch.de/kigama

Sie haben große Freude an der schöpferischen Arbeit mit Kindern und legen Wert auf Teamfähigkeit und eigenverantwortliches Arbeiten. Ihr Einfühlungsvermögen und Ihre Kreativität zeichnen Sie aus. Sie sind zuverlässig, flexibel und belastbar. Wir erwarten grundsätzlich, aber nicht zwingend, die Zugehörigkeit zur Evangelisch-Lutherischen Kirche in Bayern oder einer anderen Kirche oder kirchlichen Gemeinschaft, die der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Deutschland angeschlossen ist.

**Unser Angebot:**

- Vergütung nach TV-L
- zusätzliche Arbeitsmarkt- und Ballungsraumzulage
- zusätzliche Altersversorgung und Jahressonderzahlung
- 30 Tage Urlaub + 3 zusätzliche dienstfreie Tage
- Fortbildungs- und Qualifizierungsmöglichkeiten
- Möglichkeit einer Zusatzkrankenversicherung
- ein aufgeschlossenes und kollegiales Team

Bewerbung bitte per Post oder Email an:

Evang.-Luth. Pfarramt Gräfelfing, z. H. Pfarrer Ziermann  
Planegger Str. 16, 82166 Gräfelfing oder pfarramt.graefelfing@elkb.de

**Jobs mit Sinn!** Betreuungskräfte (m/w/d) für Senioren zuhause gesucht, auch berufsfremd bieten kostenlose Schulung! Home Instead Seniorbetreuung - Bewerber unter: Mü.-Nord: Tel. 089/2488 37240, Mü.-Mitte: Tel. 089/2488 0750, Münch.-West: Tel. 089/88969 0580, Fünfseenland: Tel. 08151/774720, www.homeinstead.de

**Suchen Zeitungszusteller** für Mittwoch (nachmittags). Ab 14 Jahre. Geeignet für Schüler, Hausfrauen und Rentner. Verdienst bis zu 450,- € möglich. Telefon 089/45243640; Email an: vertrieb@crossmedia-verteilung.de

**Erdbeerverkäufer (m/w/d)** für unsere Plantagen in Mü.-Ober- und Mü.-West. Tel. 089 / 78 58 13 51 www.storz-erdbeerplantagen.de

**Su. Anzeigenblattzusteller** für Mittwoch / Donnerstag, ab 14 J., geeignet für Schüler, Hausfrauen und Rentner, Tel. 08105/384466, Mail: vertrieb@parsbergecho.de

**Erf. Schreiner (m/w/d)** in Vollzeit zur Verstärkung unseres Teams gesucht. Gute Montagekenntnisse werden vorausgesetzt. Wir bieten Ihnen eine Dauerstellung mit Aufstiegsmöglichkeiten. Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung: Schreinerei Weichenberger, Rudolf-Diesel-Ring 16, 82256 Fürstentfeldbruck; info@schreineriweichenberger.de

Wir suchen einen **Allrounder (m/w/d) in der Gebäudereinigung** mit Schwerpunkt auf Glas- und Sonderreinigungen in Vollzeit für München und Umgebung. Voraussetzungen: sehr gute Deutschkenntnisse, Führerschein, Erfahrung und Spaß an der Arbeit. Wir sind ein kleines Team und suchen für eine langfristige Zusammenarbeit. **Terzer GbR**  
Tel. 089 / 769 80 80 • info@terzer.eu

**Top Hair SUCHT FRISEUR & MEISTER** (m/w/d) in VZTZ GERNE WIEDERHEIMER **FÜR WEILHEIM**  
• FLEXIBLE ARBEITSZEITEN  
• SICHERER ARBEITSPLATZ  
• AUFSTIEGSMÖGLICHKEITEN & WEITERBILDUNGEN  
**INTERESSE?**  
0821-444 710 / 0175-585 553 6

**Erdbeerverkäufer/-innen** für unsere Plantagen im Raum Starnberg gesucht. Erntezeit: Anfang Juni bis Mitte Juli. **Storz Erdbeerkulturen**  
Tel. 0 81 91 / 94 13 94  
E-Mail: Storz-Erdbeeren@t-online.de

**Erfahrene Reinigungskraft in Weßling** für freitags ab 16 Uhr für 2-3 Std. ges. **Friseur & Kosmetik**  
☎ 0151/15614364

**Hazrolli Unternehmensgruppe**  
**WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!**  
► **BÜROKRAFT (M/W/D)** mit Schwerpunkt Buchhaltung  
Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung sowie Ihres frühestmöglichen Eintrittstermin.  
Gerda-Hassefeldt-Ring 22, 85235 Pfaffenhofen a. d. Glonn - Wagenhofen  
Tel.: 08134 556480 | info@hazrolli.de  
www.hazrolli.de

**Reinigungskraft m/w/d** auf 450 €-Basis ab sofort für tägl. 1-2 Std. (Mo.-Fr.) ges. **easylife-Therapiezentrum Gilching 08105-77 46 240**

Suche für Fr. und Sa. freundliche **Verkaufshilfe (m/w/d)**  
Früchteparadies Gilching  
Telefon 08105 / 27 65 29

**WIR STELLEN EIN GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAUER (m/w/d)**  
sowie **HANDWERKER IM GARTENBAU (m/w/d)**

**TOPGRÜN 5 UWE KIENZLER**  
Schöngeising bei FFB  
www.topgruen5.de  
Telefon 0 81 41 / 53 87 89 - 0  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Die Schmid Alarm GmbH ist ein innovatives inhabergeführtes Unternehmen, das auf elektronische Sicherheitslösungen höchster Qualität spezialisiert ist. Für den Einsatz im Großraum München suchen wir baldmöglichst:

- » **Techniker Kundendienst (m/w/d) für Gefahrenmeldeanlagen**
- » **Techniker Montage (m/w/d) für Gefahrenmeldeanlagen**

Haben Sie eine technische Berufsausbildung (z. B. Informations- und Telekommunikationstechniker) und mehrjährige Erfahrung im Bereich der Sicherheitstechnik? Dann bewerben Sie sich jetzt! Ein junges Team, spannende Kunden und Extras wie Kita-Zuschuss oder Firmenwagen warten auf Sie.

Ausführliche Stellenanzeige auf unserer Homepage unter: **www.schmid-alarm.de/unternehmen/karriere/**

Die Schmid Alarm Karriere-Hotline:  
**089 / 89 51 44 – 15**  
Nadine Biehringer: bn@schmid-alarm.de

Schmid Alarm GmbH  
Gautinger Straße 9  
82131 Stockdorf  
www.schmid-alarm.de  
f /schmidalarm

**Stellenangebote**

**Wir suchen Sie als ZFA (m/w/d)**  
f. Prophylaxe od. Prophylaxe mit Assistenz im Herzen Münchens. Vollzeit: Mo. - Do. 3-1/2 Tage. Topgehalt, MVV - Ticket, Fortbildungen, mod. Arbeitsplatz, nette Patienten. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an E-mail [dr\\_g\\_koelling@hotmail.com](mailto:dr_g_koelling@hotmail.com); bei Fragen Tel. 089-29165316

**Corona-Arbeitsplatz verloren?**  
Wir suchen Vertriebler im Außendienst bei festem Kundenstamm. Sie sind freundlich, gepflegt, Ein sicherer Umgang mit Menschen ist für Sie selbstverständlich und besitzten FS und PKW. Rufen Sie an, Tel. 0176-45532238

**Zur Verstärkung unseres Teams** suchen wir zum schnellstmöglichen Eintritt Thekenkräfte m/w/d für unsere Spielothek in Gilching und München (Wechselschicht). Teilzeit o. Minijob, Tel. 0172-8134777

**Wer reißt unsere Ketten auf?**  
Tel. 0179 1378632

**Kiosk/Laden** Harlaching su. VZ/ TZ u. a. 450,- €. T. 0176-649 557 61

**Arzt/Heiferin** in Gyn.Praxis, VZ/ TZ Basis, T. 089/3567998

**Putzkraft** auf 450 €/Basis gesucht. T. 0176/99156280

**Renommierte Hautarztpraxis** im Zentrum Münchens sucht ab sofort MFA (w/m/d) in Vollzeit. [praxis@hautaerzte-gasteig.de](mailto:praxis@hautaerzte-gasteig.de)

**Spüler Vollzeit gesucht** Backspielhaus GmbH, Weltenburger Str. 6, 81677 München, Tel. 089/92870920 [info@backspielhaus.de](mailto:info@backspielhaus.de)

**Gelernter Konditor** in Vollzeit ab sofort gesucht Backspielhaus GmbH, Weltenburger Str. 6, 81677 München, T. 089/92870920 [info@backspielhaus.de](mailto:info@backspielhaus.de)

**Stilvolle kluge Lady gesucht** für Agentur: 0172/3052441 [perfectdate-escort.de](mailto:perfectdate-escort.de)

**Lust auf einen Job, der Fahrspaß macht? Dann kommen Sie zu uns!**  
Zur Verstärkung unseres motivierten Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit eine/n

**Bürokauffrau – Service-Annahme (m/w/d)**

Nähere Informationen unter [www.auto-gotzler.de/jobs](http://www.auto-gotzler.de/jobs)

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an:  
Melanie Leser-Gotzler  
[melanie.gotzler@gotzler.fsoc.de](mailto:melanie.gotzler@gotzler.fsoc.de)

**AUTO GOTZLER** Inh. Hans Gotzler  
Kompetenz rund ums Auto  
82229 Seefeld  
Hauptstraße 38  
Tel. 08152 / 73 38  
[www.auto-gotzler.de](http://www.auto-gotzler.de)

**CORONA – Arbeitsplatz verloren?**  
Sie sind "Generation Silber" und sehen auf dem Arbeitsmarkt geringe Chancen?  
Wir suchen Sie als **Gebietsrepräsentant m/w/d**  
Wir bieten Ihnen festen Kundenkreis, gute Einkommensmöglichkeiten und Karrierechancen, Zuschüsse zur sozialen Absicherung. Jüngere Bewerber/innen sind uns auch willkommen.  
Wir sind telefonisch zu erreichen:  
0176-93171093

**Reinigungskraft m/w/d**  
für Treppenhausräumung auf TZ in Germering ges.  
Bei Interesse kontaktieren Sie uns bitte:  
**Telefon 0821/790 86 88 88**  
**089 Immobilienmanag. GmbH**

**Engagierte Taxifahrer/innen ges.** Ausbildung durch eigene Taxischule, sehr hoher Verdienst d. Isarfunk-Taxizentrale, T. 089/5439579

**52796 Kollegen/innen für Au-Bendienst gesucht.** Ohne Verkauf, KFZ, Prov., Festgehalt, tolles Team und Aufstieg. Tel. 089/5454350

**Lastenrad Fahrer/in gesucht** suchen zuverlässige/n und freundliche/n Lastenradfahrer/in, mit eigenem oder gestellten Lastenrad in Münchner Innenstadt, Tel. 0174/3432243

**Verkäuferin gesucht!!** Am Ottobrunner Bauernmarkt immer Mittwochs ab 9.00 Uhr je nach Absprache. Für mehr Infos gerne melden Tel. 0162/4843721

**Suche LKW Fahrer 7,5t, 12t** Adnan Mrkic Tel. 0176/10319937

**Kurierteam** sucht dringend selbstst. Transportunternehmer mit eigenem Kombi, Bus, LT o. LKW 7-18 t LBW, gute Auftr. gegen geringe Gebühr. Tel. 089/6737900

**KUNDENBERATER** 40 €/Std. Haupt-/Nebenberuf! Tel. 089/904201-20

**Fahrer für 7,5t** T. 0171/2774193

**Küchenmonteur für Montagen** mit Führerschein gesucht. Firma Anzinger, Tel. 0171 44 09 306

**Pizzabäcker in Vollzeit** ab sofort gesucht. Backspielhaus GmbH, Weltenburger Str. 6, 81677 München, Tel. 089/92870920 [info@backspielhaus.de](mailto:info@backspielhaus.de)

**Suche Aushilfe ab 16. für Biergarten** auf 450,- €/Basis nur am WE (Fr/Sa/So) Aufräumfähigkeit! Bei Interesse: 0171/4159802

**Stellengesuche**  
**WASSER, HEIZUNG, ELEKTRO,**  
Telefon: 0162/4512197

**Frau 66, su. vertrauensvolle Basis Aufgabe** auf TZ-/Miniob-Basis in Germering o. Umgeb., fit am PC, flexibel, englisch u. französisch, Tel. 0176/32040349

**FLIESEN, MAUERN, MALEN,**  
Telefon: 0152/23359600

**Erfahrener Gärtner m. Geräten** su. Arbeit. T. 0157/73555725

**Liebe, erfah. Pflegerin** su. Stelle, 24 Std., mit Unterkunft; Telefon: 0160/98950668

**Altenpflegerin** mit Herz su. 24-Std.-Stelle. Tel. 0157/7655386

**Gartenarbeiten, Planung,** Gestaltung, Pflasterarbeiten, Tel. 0179/5462531, 089/72625196

**Selbst. deutscher Mann** erledigt Gartenarbeit, Hecke, Sträucher, Rasen günstig und zuverlässig. Tel. 0152/21628490

**Zuv.Putzhilfe** T. 0176/72633733

**Gärtner sucht Arbeit** (Baum-/Hecken-Sträucherschnitt, Terrassenreinigung) T. 0176/21059770

**Ich putze Ihre Fenster,** Anrufe unter Telefon: 0157/73555725

**Reinigungsfirma Kokollari** sucht Aufträge privat u. gewerblich: Hausmeisterservice, Gebäudereinigung, Gartenpflege, Teppich- u. Parkettentfernung, T. 0172-8414432 o. 0176-60864538

**Erstel. Löhne** [info.renta@gmx.de](mailto:info.renta@gmx.de)

**Dt. REINIGUNGSFIRMA** sucht Aufträge für Büros-/Praxen-/Treppenh.-/Haushalte, 0170/1580318

**Zuverl. deutschspr. Putzhilfe** mit guten Referenzen su. ab sof. sozialv. Stelle ab 15 Std.pro Wo, Tel. 0152/57507391

**Zuverlässige Frau** sucht Putz- & Bügelstelle. 0176/72390024

**Maler, Tapezierer, Fliesenleger, Entrümpelung** Tel. 0172/8173728

**Su. Putzstelle** 0176/57736890

**Frau su. Putzstelle** 0151/63598358

**Kaufmännische Sachbearbeitung in Vollzeit gesucht (m/w/d)**

- Sie haben eine kaufmännische Ausbildung oder ein betriebswirtschaftliches Studium abgeschlossen?
- Sie verfügen über einschlägige Berufserfahrung und fühlen sich in einem technischen Berufsfeld wohl?
- Sie haben Lust auf eine neue Aufgabe in unserem Büro in Stockdorf?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!  
Ausführliche Stellenanzeige auf unserer Website unter: [www.schmid-alarm.de/unternehmen/karriere/](http://www.schmid-alarm.de/unternehmen/karriere/)

**Die Schmid Alarm Karriere-Hotline:**  
089 / 89 51 44 – 15  
Nadine Biehringer: [bn@schmid-alarm.de](mailto:bn@schmid-alarm.de)

**Schmid Alarm GmbH**  
Gautinger Straße 9  
82131 Stockdorf  
[www.schmid-alarm.de](http://www.schmid-alarm.de)  
f /schmidalarm

**SCHMID ALARM**

**ketjob.de**  
Karriere - Erfolg - Traumjob

**Das regionale Stellenportal für München und Umgebung**

**Täglich frische regionale Jobs.**

**So regional, sogar mit dem Fahrrad erreichbar.**

**Springer\* In**  
für die Zeitungszustellung und Kontrolltätigkeiten gesucht.

Zur Unterstützung unseres Zeitungs-Vertriebs suchen wir Sie schnellstmöglich für wechselnde Einsatzgebiete zum Verteilen unserer Zeitungen am Mittwoch und/oder für Kontrolltätigkeiten an anderen Tagen.

Auf 450,-€-Basis oder in Teilzeit-Festanstellung. Eigener PKW wäre wünschenswert, kann aber auch gestellt werden. FSK B ist Voraussetzung.

Sie sind engagiert, zuverlässig und flexibel, dann passen Sie in unser Team.

Interesse? Wir freuen uns auf Sie!  
Nähere Infos unter:  
**Telefon 089/45 24 36-40**  
oder per Email an [vertrieb@crossmedia-vertelung.de](mailto:vertrieb@crossmedia-vertelung.de)

**5-Seen Wochenanzeiger**

**Die Große Kreisstadt Germering**  
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**eine/einen Fachangestellte/n für Wasserversorgungstechnik (m/w/d) oder einen/eine Anlagenmechaniker/in Heizungs- / oder Energietechnik (m/w/d) für den technischen Bereich der Stadtwerke Germering in Vollzeit (39 Wochenstunden)**

Die kinder- und familienfreundliche Große Kreisstadt Germering (ca. 41.000 Einwohner) grenzt in südwestlicher Richtung an die Landeshauptstadt München und befindet sich in der Nähe des Fünfseenlandes. Germering verfügt über eine hervorragende soziale, schulische und kulturelle Infrastruktur sowie zahlreiche Sport- und Freizeiteinrichtungen. Als sechstgrößte Kommune Oberbayerns sind in Germering leistungsfähige, innovative, regional und international aktive Betriebe ansässig. Zahlreiche kleine und mittelständische Unternehmen aus Gewerbe und Handel bereichern mit ihrem exzellenten Know-How den modernen Wirtschaftsstandort Germering.

Die Stadtwerke Germering sind ein mittleres Versorgungsunternehmen in der Region München. Sie versorgen das Gebiet der Stadt Germering mit Trinkwasser und betreiben als Einrichtungen ein Hallenbad, ein Freibad und eine Eisstockhalle. Der Bereich der Fernwärmeversorgung wird aufgebaut.

**In Ihrem Aufgabenbereich übernehmen Sie:**

- Wartungs- und Unterhaltsarbeiten am Wasserrohrnetz
- Überwachung sämtlicher Wasserversorgungsanlagen
- Überwachung und kleinere Wartungs- und Unterhaltsarbeiten an den technischen Anlagen der Fernwärme (Rohrnetz und Energiezentrale)

**Wir bieten Ihnen:**

- einen vielseitigen, verantwortungsvollen und dienstleistungsorientierten Arbeitsplatz
- ein leistungsorientiertes Entgelt unter Berücksichtigung Ihrer persönlichen Voraussetzungen nach dem TVöD
- eine Großraum-München-Zulage von 270 € und eine Kinderzulage von 50 € je Kind
- eine Jahressonderzahlung („Weihnachtsgeld“) und eine jährliche Leistungsprämie sowie die Möglichkeit, mit einer betrieblichen Altersvorsorge und einer Entgeltumwandlung, Versorgungslücken im Alter zu vermeiden
- die Möglichkeit, in einem guten Betriebsklima selbstständig zu arbeiten
- ein Gesundheitsmanagement mit Massagen, Schwimmen und einigem mehr
- die Chance, an der Weiterentwicklung und Gestaltung der Abläufe und Prozesse im Arbeitsbereich aktiv mitzuwirken

**Wir erwarten von Ihnen:**

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Fachangestellte/r für Wasserversorgungstechnik, Anlagenmechaniker Heizungs-/Energietechnik oder eine vergleichbare Qualifikation mit der Bereitschaft, den Lehrgang und die Prüfung zur „Fachkraft für Wasserversorgungstechnik“ zu absolvieren
- Kenntnisse im Bereich der Energie- und Anlagentechnik sind wünschenswert
- eigenverantwortliches, engagiertes Handeln, sicheres Auftreten und Erfahrung im Umgang mit ausführenden Firmen setzen wir ebenso voraus wie teamorientiertes Arbeiten
- die Bereitschaft zum Bereitschaftsdienst außerhalb der regulären Arbeitszeiten im Rahmen unserer flexiblen Arbeitszeitregelungen
- Führerschein Klasse BE
- interkulturelle Kompetenz bzw. die Bereitschaft, diese zu erlangen

Wir unterstützen Sie bei der besseren Vereinbarkeit von Beruf und Familie und sind zertifiziert nach dem audit berufundfamilie. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung **ab spätestens 14.06.2020 online** an: [personalabteilung@germering.de](mailto:personalabteilung@germering.de) oder schriftlich an: Stadt Germering, Personalabteilung, Rathausplatz 1, 82110 Germering..

**Bitte beachten Sie, dass Onlinebewerbungen ausschließlich im pdf-Format möglich sind.**

Für Rückfragen stehen Ihnen der Wassermeister Herr Gogol (Tel.: 089/89419-433), oder die Personalabteilung, Frau Klein-Minigshofer (Tel.: 089/89419-114), gerne zur Verfügung.

# „WIR SAGEN DANKE“

Das Team von Radhaus Starnberg arbeitet für seine Kunden auf Hochtouren

Perfektes Wetter und der Urlaub zu Hause... fast alle zieht es jetzt auf's Rad. Gerade das E-Bike hat bei vielen die Lust am radeln neu entflammt und ist attraktiver denn je. Darüber freuen sich auch die Mitarbeiter vom Radhaus Starnberg, die aktuell auf Hochtouren an Kundenbestellungen, Beratungen und Reparaturen arbeiten.

Durch die große Nachfrage und Corona-Maßnahmen kann es hier und dort natürlich zu Engpässen kommen. Hier bittet das Team um Verständnis. „Wir möchten, das jeder Kunde mit gutem Gewissen sein E-Bike oder Fahrrad auswählen, Probe fahren und schnell sein eigen nennen kann“, betont Jens Baier.

Da die Wiederöffnung in Stockdorf nach Brand erst Ende Juni geplant ist, bedankt sich das Radhaus bei allen, die den kleinen Umweg nach Starnberg aktuell in Kauf nehmen. „Unsere treue Kundschaft liegt uns am Herzen und wir können es kaum erwarten, auch in Stockdorf bald wieder unsere Pforten zu öffnen“, so Peregrin Zunke, Filialleiter in Stockdorf

Noch steht allerdings einige Arbeit vor ihm und dem Team, aber man nimmt es wie gewohnt sportlich.



Peregrin pendelt täglich von der Renovierung der Filiale Stockdorf zur Kundenbetreuung nach Starnberg



Radhaus Starnberg - die Adresse für Fahrräder und E-Bikes



Unsere Hygienemaßnahmen  
- für Ihre Gesundheit:



Maske  
tragen



Hände  
desinfizieren



Abstand  
halten



Begrenzte  
Kundschaft



Lächeln statt  
Händeschütteln



Julian und Michael vom Radhaus Starnberg bei der wohlverdienten Feierabendtour

Radhaus Starnberg GmbH  
Tel. 08151 / 16 714 | Hauptstraße 6 | Starnberg  
www.radhaus-starnberg.de

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9-13 Uhr / 14-18 Uhr | Sa. 9-16Uhr

## GESUNDHEITSTAGE

wegen großer Nachfrage  
verlängert bis 29. Mai!

Jetzt Termin sichern!

Tel.: 08105 – 7746240

Sprechzeiten:  
Montag - Freitag  
08:00 - 12:00 Uhr  
14:00 - 18:00 Uhr  
und nach Vereinbarung



## JETZT GESUND ABNEHMEN

- > wissenschaftlich fundiert
- > seit Jahrzehnten bewährt
- > ohne Sport
- > ohne Hormone
- > ohne Ersatznahrung

Einmalig  
für nur 19 Euro  
(statt 89 Euro)

## Wiedereröffnungsangebot

Statusanalyse durch Ernährungsberater\*  
mit Messungen, inklusive: Körperzusammensetzung,  
innenliegende Organfette, metabolisches Alter,  
Stoffwechselleistung etc.

\*Terminverfügbarkeit begrenzt

50 Euro Gutschein für Ihren nächsten Friseurbesuch!  
(Für Neukunden bei Buchung des easylife-Programms)

Erfahren Sie mehr über Ihren Stoffwechsel – für ein  
abwehrstarkes Immunsystem! Es spielt eine wesentliche  
Rolle beim Schutz vor COVID-19.

Jetzt kostenfreien Beratungstermin vereinbaren: ☎ 08105 7746240  
easylife-Therapiezentrum Gilching

Dornierstraße 4 · 82205 Gilching · 🅇 Kostenfreie Parkplätze · 🚏 Bushaltestelle vor der Tür

Nicht bei krankhafter Fettsucht. Für eine langfristige Gewichtsreduzierung bedarf es der dauerhaften Einhaltung der im Programm vermittelten Ernährungsregeln.

easylife  
GILCHING